



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

**Frühling
in Wallerfangen**

**14. Blumen- und
Handwerkermarkt**

06. Mai 2018

Wallerfangen
Rathausplatz
10-18 Uhr

11 Uhr: offizielle Eröffnung
13 - 18 Uhr: Verkaufsoffener Sonntag
Schirmherr der Veranstaltung:
Bürgermeister Günter Zahn

**Blumen & Pflanzen
mit Bauernmarkt**

Kulinarisches aus der Region

Handwerk & Kunsthandwerk

Ausstellung Elektromobilität

Probefahrten mit E-Bikes

Frisuren-Umstyling & Kinderschminken

Kinderflohmarkt
ohne vorherige Anmeldung

**11:00 Uhr Eröffnungskonzert mit dem
Musikverein „Concordia“**

ab 13:00 Uhr Musik & Tanz & Malerei

16:00 Uhr Frisuren-Modenschau

Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt!

Veranstalter: Gemeinde Wallerfangen
(in Kooperation mit ortsansässigen Gewerbetreibenden sowie dem Energie-Effizienz-Netzwerk SaarLouis)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

■ Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

- 03.05.2018 Regenbogen-Apotheke, Saarlouis, Tel: 9584453, easy-Apotheke, Dillingen, Tel: 4614658
- 04.05.2018 Limberg-Apotheke, Wallerfangen, Tel.: 61777, Rosen -Apotheke, Hostenbach, Tel: 06834/41807
- 05.05.2018 Doc's-Apotheke, Dillingen, Tel: 78000, Mathilden-Apotheke, Wadgassen, Tel.: 06834/41010
- 06.05.2018 St. Josef-Apotheke, Diefflen, Tel: 9663639, Cristall-Apotheke, Bous
- 07.05.2018 City-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 5014486, Tal-Apotheke, Honzrath, Tel: 06835/93351
- 08.05.2018 Vauban-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 986150, Saartal-Apotheke, Rehlingen, Tel: 06835/3642
- 09.05.2018 Abtei-Apotheke, Wadgassen, Tel.: 06834/94130, Tal-Apotheke, Hülzweiler, Tel: 53060

■ Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

Für Wallerfangen und für die Ortsteile Oberlimberg, St.Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn ist die Bereitschaftspraxis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3**, zuständig

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Für die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

■ Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

■ Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):
05./06.05.2018

R. Schäfer, Saarlouis, Tel: 2411

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

■ HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

05./06.05.2018

Dr. Martin Thielen, Bous, Tel.: 06834/1084

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

■ Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

05./06.05.2018

Dr. Hans Gliehm, Saarbrücken, Tel: 0681/33547

■ Tierärztlicher Notdienst

05./06.05.2018

Tierarzt Dr. Meiser, Lebach, Tel.:06881/51234

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

Wir machen Urlaub



**Hausärztliche Praxis
Dres. Dick/Dutt**

Saarstr. 2 • 66798 Wallerfangen

Geschlossen vom 11. bis einschl. 18.05.2018

Vertretung: Dr. Kulas, Dr. Raszowski

Sondersprechstunden für Berufstätige:

donnerstags von 7.00 bis 8.00 Uhr und nach Vereinbarung
Behandlungen für Gehbehinderte ebenerdig nach Vereinbarung

Tel. 06831/62163 Fax 06831/69007 **Rezepttelefon** 06831/964218
info@dick-dutt.de www.dick-dutt.de

Danke sagen!

Schnell und einfach!

Mit einer Familienanzeige
in Ihrem Amts- oder
Mitteilungsblatt.





AMTLICHES Bekanntmungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

Amtlicher Teil

■ Bekanntmachung über den 1. Nachtrag des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen,

über den Anschluss an die öffentliche Wasserleitung und
über die Abgabe von Wasser vom 02.12.1981

Auf Grund des § 12 des Kommunalselfbstveraltungsgesetzes (KSVG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 27.06.1997 (Amtsblatt S. 682), zuletzt geändert durch Gesetz vom 21.06.2016 (Amtsblatt I S. 840), des § 3 des Gesetzes über die kommunale Gemeinschaftsarbeit (KGG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 27.06.1997 (Amtsblatt S. 723) zuletzt geändert durch Gesetz vom 13.07.2016 (Amtsblatt S.711) und der §§ 2, 6, 8 und 10 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 29.05.1998 (Amtsblatt S. 691), zuletzt geändert durch Gesetz vom 21.11.2007 (Amtsblatt S. 2393), hat die Verbandsversammlung des WZV „Gau-Süd“ in der Sitzung vom 10.04.2018 folgende Änderung zu § 24 der Satzung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen, über den Anschluss an die öffentliche Wasserleitung und über die Abgabe von Wasser beschlossen:

§ 1

Der § 24 erhält folgende Fassung:

Ablesung

(1) Die Messeinrichtungen werden vom Wasserleitungszweckverband möglichst in gleichen Zeitabständen oder auf Verlangen des Wasserleitungszweckverbandes vom Grundstückseigentümers selbst abgelesen. Dieser hat dafür Sorge zu tragen, dass die Messeinrichtungen leicht zugänglich sind. Zusätzliche Zählerablesungen sind anlassbezogen aus Gründen der Netzüberwachung (Rohrbruchsuche) oder aus Abrechnungszwecken jederzeit möglich

(2) Solange die Beauftragten des Wasserleitungszweckverbandes die Räume des Grundstückseigentümers nicht zum Zwecke der Ablesung betreten kann, darf der Wasserleitungszweckverband den Verbrauch auf der Grundlage der letzten Ablesung schätzen; die tatsächlichen Verhältnisse sind angemessen zu berücksichtigen.

(3) Bei Zählern mit Funkfernauslesung erfolgt die Ablesung der entsprechenden Daten per Funk.

Hierbei werden jeweils die folgenden Daten erfasst: die Zählernummer, der aktuelle Zählerstand, der Verbrauchsstand des Vormonats-letzten, die durchschnittliche Temperatur des Wassers und der Umgebung, die Gesamteinsatzzeit des Zählers sowie eventuelle Fehlermeldungen (Leckage, Rohrbruch, Trocken, Rücklauf oder Defekt). Die Daten werden ausschließlich zum Zweck der Verbrauchsabrechnung sowie zur Sicherung der Trinkwasserhygiene und des Netzmanagements erhoben.

(4) Wenn ein Wassermesser stehengeblieben ist, erfolgt eine Schätzung des Wasserverbrauches unter Berücksichtigung des Verbrauchs der letzten beiden Jahre. Die Angaben des Eigentümers sind dabei angemessen zu berücksichtigen.

§ 2

Der vorstehende Nachtrag tritt zum 01.Januar 2018 in Kraft.

66798 Wallerfangen, den 10.04.2018

Der Verbandsvorsteher

Günter Zahn

Gemäß § 12 Abs. 6 des Kommunalselfbstverwaltungsgesetzes (KSVG) in der o.g. Fassung gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften dieses Gesetzes oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Wallerfangen, den 27.04.2018

Der Bürgermeister

Günter Zahn

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Jahresabschluss zum 31.12.2012 des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“

Die Zweckverbandsversammlung hat in der Sitzung am 10.April 2018 den Jahresabschluss zum 31.12.2012 für den Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen gemäß § 24 Abs. 3. Satz 4 der Eigenbetriebsverordnung (EigVO) in der für das Jahr 2012 gültigen Fassung wie folgt festgestellt:

Bilanzsumme zum 31.12.2012	5.171.045,71 Euro
Summe der Erträge	1.076.842,83 Euro
Summe der Aufwendungen	1.158.447,72 Euro
Jahresverlust 2012	81.604,89 Euro

Der Jahresverlust ist gemäß § 24 Abs. 3. Satz 5 der Eigenbetriebsverordnung (EigVO) wie folgt zu verwenden:

Der Jahresverlust 2012 in Höhe von 81.604,89 € wird gemäß § 8 Abs. 6 der Verbandssatzung auf neue Rechnung vorgetragen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig mit 13 Ja-Stimmen.

Bestätigungsvermerk des Wirtschaftsprüfers

Nach dem abschließenden Ergebnis meiner Prüfung habe ich mit Datum vom 12. März 2018 den folgenden eingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt:

„Ich habe den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen, für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 2012 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften sowie der Verbandssatzung liegen in der Verantwortung des Verbandsvorstehers des Zweckverbandes. Meine Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von mir durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht abzugeben.

Ich habe meine Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB und § 24 EigVO (Saar) i.V.m. § 124 Abs. 3 KSVG (Saar) unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld des Zweckverbandes sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt.

Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der Verbandsleitung sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts.

Ich bin der Auffassung, dass meine Prüfung mit den im nachfolgenden Absatz dargestellten Ausnahmen eine hinreichend sichere Grundlage für meine Beurteilung bildet.

Meine Prüfung hat mit Ausnahme der folgenden Einschränkungen zu keinen Einwendungen geführt: Das Vorhandensein der ausgewiesenen Vorräte in Höhe von 144.259,00 EUR ist nicht hinreichend nachgewiesen, da entgegen der gesetzlichen Verpflichtung gem. § 240 Abs. 2 HGB eine Inventur für das Geschäftsjahr nicht durchgeführt wurde und ich durch alternative Prüfungshandlungen keine hinreichende Sicherheit über den Bestand der Vorräte und den Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe in Höhe von 258.355,99 EUR gewinnen konnte. Darüber hinaus konnte nicht beurteilt werden, ob Anhangangaben zu periodenfremden Aufwendungen innerhalb der Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoff erforderlich wären. Es kann daher nicht ausgeschlossen werden, dass der Jahresabschluss insoweit fehlerhaft ist.

Mit diesen Einschränkungen entspricht der Jahresabschluss nach meiner Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse den gesetzlichen Vorschriften und den landesrechtlichen Vorschriften sowie den ergänzenden Bestimmungen der Verbandssatzung und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den

tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Zweckverbandes. Mit den genannten Einschränkungen steht der Lagebericht in Einklang mit einem den gesetzlichen Vorschriften entsprechenden Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Zweckverbandes und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.“

Den vorstehenden Bericht erstatte ich in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und den Grundsätzen ordnungsmäßiger Berichterstattung bei Abschlussprüfungen (IDW PS 450).

Saarbrücken, 12. März 2018

(Hafner)

Wirtschaftsprüfer

Bekanntmachung:

Der Jahresabschluss zum 31.12.2012 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Offenlegung:

Der Jahresabschluss zum 31.12.2012 und der Lagebericht liegen zur Einsichtnahme ab 14. Mai 2018 in den Räumlichkeiten des Wasserleitungsverbandes „Gau-Süd“, Fabrikplatz, während der Dienststunden, an sieben Tagen öffentlich aus.

Wallerfangen, den 27. April 2018

Der Verbandsvorsteher

Günter Zahn

Ende des amtlichen Teils

Herausgeber:

Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen
66798 Wallerfangen, Fabrikplatz

Druck:

Druckhaus WITTICH KG

Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG

Anschrift:

54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:

amtlicher Teil:

Günter Zahn, Rathaus,
66798 Wallerfangen

übriger Teil:

Anzeigen:

Dietmar Kaupp, Verlagsleiter
Thomas Blee, Produktionsleiter

Reklamationen Vertrieb: Tel. 06502 9147-335, -336, -713, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Impressum

Erscheinungsweise: wöchentlich

Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag



Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Ittersdorf

Frau Ingeborg Reiter zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 06.05.2018

Frau Rosalinde Motzek zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 08.05.2018

Frau Gisela Wenk zur Vollendung des 86. Lebensjahres am 09.05.2018

Gemeindebezirk Kelringen

Herr Josef Mathis zur Vollendung des 94. Lebensjahres am 09.05.2018

Gemeindebezirk St. Barbara

Frau Maria Wallig zur Vollendung des 97. Lebensjahres am 08.05.2018

Gemeindebezirk Wallerfangen

Herr Josef Schwarz zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 04.05.2018

Herr Richard Zenner zur Vollendung des 92. Lebensjahres am 04.05.2018

Herr Franz-Josef Böhm zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 09.05.2018

Mit freundlichen Grüßen

Der Bürgermeister

Günter Zahn

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaft
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartner: Herr Britzen, Tel: 06831/6809-23

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 10.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefonnummer 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

■ Schiedsman/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses..

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus06831/6809-0
 Rathaus Fax-Nr..... 06831/680950
 E-Mail: info@wallerfangen.de
 Internet: www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung.....06831/6809-0
 Fax.....06831/6809-88
 E-Mail: info@wzvgv.de
 Bereitschaftsdienst..... 0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan 06831/964597
 Rhoden Herbert..... 06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois)..... 06837/1836
 Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829
 Gisingen (Heffinger Ulrike)..... 06837/7372
 Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534
 Ittersdorf (Rickert Heinz)..... 06837/891
 Kerlingen (Schmidt Werner)..... 06837/7118
 Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237
 St. Barbara (Schirra Stefan)..... 06831/964597
 Wallerfangen (Trenz Horst)..... 06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a 06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 06837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a 06837/7372

Ihn

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9 06837/534

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,
 Zur Weisacht 4 06837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a..... 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4..... 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen 06831/965199
 Fax..... 06831/643422
 Grundschule Gisingen 06837/91001
 Fax..... 06837/7080051
 FGTS 06837/7080050
 Gemeinschaftsschule Wallerfangen 06831/964585
 Fax..... 06831/964594
 Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg..... 06831/643425
 Kreismusikschule Wallerfangen..... 06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen 06837/1283
 Kindergarten Ittersdorf Tel. 06837/1356
 Fax-Nr..... 06837/901988
 Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432
 Fax..... 06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen..... 06831/60402
 Campingplatz Wallerfangen 06831/60591
 Walderfingia Wallerfangen 06831/60297
 Sporthalle Scheidberg 06837/1723
 Heimatmuseum Wallerfangen 06831/60282
 Haus Saargau 06837/912762
 Krankenhaus Wallerfangen..... 06831/9620

Polizei

Polizeiposten Wallerfangen 06831/62019
 Polizei Saarlouis 06831/9010

Mitteilungen der Verwaltung

Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung Wallerfangen

Gemeinde Wallerfangen

Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 6809- 0

Telefax: 06831/ 6809- 50

Internet: www.wallerfangen.de

E-Mail: info@wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"

Fabrikplatz (Nebengebäude), 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 68090

Telefax: 06831/ 6809-88

Ämter/ Bereiche	Sachbearbeiter	Durchwahl 6809-
Bürgermeister	Herr Zahn Günter	21
Sekretariat	Frau Hermes Anja	21
Hauptamt		
Amtsleiter Hauptamt	Herr Bauer Volker	22
Hauptamt	Frau Junk Guerina	27
Bildung, Kultur, Tourismus	Frau Müggenburg Ilka	16
Standesamt		
Urkunden, Beglaubigungen, Gewerbe, Verkehr	Herr Britzen Gernot	23
Personalamt		
Amtsleiterin Personalamt	Frau Hettinger Elisabeth	24
Personalangelegenheiten	Herr Kiefer Christian	25
Finanzverwaltung		
Amtsleiter Kämmerei	Herr Lay Joachim	28
Kämmerei	Herr Kiefer Uwe	30
Steuern	Frau Battard Marion	26
Gemeindekasse		
Ein- und Auszahlungen	Frau Dellwo Christine	12
Ein- und Auszahlungen	Herr Moll Johannes	13
Vollstreckung	Frau Geraldly Astrid	14
Ordnungsamt		
Amtsleiterin Ortspolizeibehörde	Frau Collet Regine	44
Sachbearbeitung Ortspolizeibehörde	Herr Böhm Stefan	47
Meldewesen, Fischereischeine, Fundamt	Frau Meyer Sophie	42
Pässe, Führerscheine	Frau Große Sonja	43
Feuerwehrwesen	Frau Oppelt Nicole	45
Flüchtlinge	Frau Josten Marion	46
Hilfspolizist	Herr Schmidt Manfred	48
Bau- und Umweltamt		
Amtsleiter Bauamt, Tiefbau	Herr Biehl Thorsten	31
Stellv. Amtsleiter, Bauplanung	Herr Willié Gerhard	36
Hochbau	Herr Torsello Sandro	38
Bauanträge, Bebauungsplan	Frau Grosche Alexandra	37
Gebäudeverwaltung	Frau Wallerich Michaela	35
Bauamt, Elektrotechnik	Herr Schmitt Ralf	32
Bauhofleitung	Herr Both Peter	0177/680 99 05
Liegenschaften	Frau Ritter Tanja	33
Friedhofs- und Bestattungswesen	Frau Both Melanie	34

Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"	Fax: 06831/ 6809-88	Tel.: 06831/ 6809-
Kaufm. Leiter	Herr Müller Ulrich	83
Technischer Leiter/Meister	Herr Zenner Robert	80
Kaufm. Sachbearbeiterin	Frau Gergen Kira	81
Verkauf/Rechnungsstellung, Einkauf/Materialwirtschaft	Herr Klein Rainer	82
Verbrauchsabrechnung, Wertstoffberater	Herr Stein Alexander	87
Mehrgenerationenhaus, Felsberger Str.	Telefon	Fax:
Frau Oppelt Nicole	06831/96684-21	06831/96684-15
Vermietung Walderfingia	Frau Schneider Gabi	0177/680 99 10

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ Mitteilung der Gemeindekasse

Die **Gemeindekasse** ist in der Zeit vom **30. April 2018 bis 11. Mai 2018** nur **vormittags geöffnet**.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr	
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 17.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	

Das **Friedhofsamt** ist nur vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

■ Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof
Öffnungszeiten:

freitags und samstags von 8.00 bis 13.30 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr. Für die Anlieferung und Ablagerung des Grüngutes werden Gebühren erhoben. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter der **Telefon-Nr. (06831) 7610191**.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen bei Anlieferung des Grünschnitts beim Personal vor Ort ausweisen müssen. Hierfür reicht ein Ausweis, aus dem die Wohnanschrift hervorgeht.

■ ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden **ersten** Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörge statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

■ energisaar -Straßenbeleuchtungsanlagen

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der **Straßenbeleuchtungsanlagen** in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist. **Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.** An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet. Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Sicherheit und Ordnung

■ Mitteilung der Ortpolizeibehörde

Aufgrund der Austragung des Bettenrennen ist am **Sonntag, dem 27.05.2018 zwischen 13.30 Uhr und 17.00 Uhr** die Hospitalstraße in Höhe des St. Nikolaus Hospitals auf einer Gesamtlänge von ca. 50 Meter (Einfahrt Richtung Psychiatrie bis Einfahrt zur Geriatrie) **halbseitig gesperrt**. Im gegenüberliegenden Bereich der halbseitigen Sperrung ist von Haus-Nr. 14 bis 26 ein absolutes Haltverbot eingerichtet.

Im Veranstaltungsbereich ist Tempo 30 ausgeschildert. Ich bitte die Verkehrsteilnehmer um Beachtung und Verständnis.

Gemeinde Wallerfangen

Der Bürgermeister als Straßenverkehrsbehörde

Günter Zahn

■ Mitteilung der Ortpolizeibehörde



Gemäß § 10 Abs. 3 und 4 der Polizeiverordnung über die Aufrechterhaltung der Sicherheit auf Straßen und Anlagen in der Gemeinde Wallerfangen ist es Haltern oder Führern von Hunden untersagt die öffentlichen Straßen und Anlagen durch Hunde verunreinigen zu lassen. Des Weiteren sind verursachte Verunreinigungen auf Verkehrsflächen und Anlagen unverzüglich vom Halter bzw. Hundeführer zu beseitigen.

Die Ortpolizeibehörde weist zum wiederholten Male auf Missstände hin, die immer wieder durch Hunde verursacht werden. Ständig werden Straßen, öffentliche Anlagen, Schulhöfe, Landwirtschaftlichen Flächen die zum Anbau von Lebensmitteln dienen und insbesondere Kinderspielplätze durch Hundekot verunreinigt. Verunreinigungen dieser Art sind nicht nur Ursache von Unmut und Ärger bei den zur Reinigung verpflichteten Mitbürgern, sondern bilden Gefahr für Fußgänger und insbesondere eine akute Gefahr für die Kinder. Die durch Hundekot hervorgerufenen gesundheitlichen Schäden sollten allen Hundehaltern zu denken geben. Deshalb appelliert die Ortpolizeibehörde nochmals an alle, ihre „lieben Vierbeiner“ künftig so auszuführen, dass besonders die der Öffentlichkeit zugänglichen Flächen, wobei die Bedeutung der Kinderspielplätze und der Schulhöfe besonders herausgestellt wird nicht mehr verunreinigt werden und somit die Bevölkerung keinen Anlass mehr zum Klagen hat. Zur Aufnahme des Hundekotes taugt jede handelsübliche Nylontüte, die nach der Verrichtung mit dem privaten Hausmüll zu entsorgen ist. Verstöße gegen die Polizeiverordnung können geahndet werden. Sachdienliche Hinweise sind erwünscht und werden vertraulich behandelt. Gleichzeitig wird darauf aufmerksam gemacht, dass für die Schäden, die durch Tiere verursacht werden, der Tierhalter haftet. Jeder Geschädigte hat übrigens das Recht, gegen solche Tierhalter Anzeige zu erstatten. Wallerfangen, den 27.04.2018
Der Bürgermeister als
Ortpolizeibehörde: Zahn

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534

■ Liebe Bürgerinnen und Bürger,

aufgrund des Breitbandausbaus der Deutschen Telekom AG wird es in den kommenden Wochen in den Ortschaften Ihn und Leidingen zu Einschränkungen im Straßenverkehr kommen.

Die Maßnahme beginnt in Niedaltdorf und führt über/durch Ihn nach Leidingen. Der Baubeginn erfolgt in den nächsten Tagen. Gebaut wird in mehreren Abschnitten mit einer geschätzten Maßnahmendauer von ca. 6 Wochen.

Das Bauverfahren nennt sich Trenching. Hier wird ein ca. 10 cm breiter Schlitz bis auf Leitungssohle in den Asphalt geschlitzt. Nach Verlegung des Mediums wird mit Beton verfüllt. Nach der Aushärtung des Betons (28 Tage) wird die obere Betonschicht abgefräst und mit Asphalt versiegelt.

Um einen zügigen Baufortschritt zu gewährleisten bittet die Gemeinde Wallerfangen seine Bürgerinnen und Bürger um Mithilfe, damit die zuständigen Mitarbeiter der Leonhard Weiss GmbH & Co.KG ungehindert ihrer Arbeit nachgehen können.

Der Bürgermeister
Günter Zahn



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118

■ Diebstahl auf dem Kerlinger Friedhof

Liebe Bürgerinnen und Bürger

Letzte Woche, am 24. bzw. 25. April, wurden auf dem Kerlinger Friedhof zwei Blumenschalen mitsamt den Blumen entwendet. Zwecks Aufklärung dieses Vorfalles bitte daher alle, denen irgend etwas Verdächtiges aufgefallen ist und die sachdienliche Hinweise geben können, die mit dem Verschwinden der Schalen im Zusammenhang stehen könnten, dies bei der Ortspolizeibehörde in Wallerfangen (Tel.:06831-680947) oder bei mir zu melden.

Darüber hinaus bitte ich die Bevölkerung in nächster Zeit um erhöhte Aufmerksamkeit, wenn Personen, insbesondere fremde Personen, auf dem Friedhof gesehen werden, die sich entsprechend verdächtig verhalten.

Ihr Ortsvorsteher
Werner Schmidt



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

■ Feuerwehr, Löschbezirk Ittersdorf

Am **Samstag, den 05.05.2018**, wird der diesjährige Florianstag vom Lbz. Wallerfangen in Gisingen veranstaltet. Wir treffen uns um 17.45 Uhr in Uniform am Gerätehaus.

Der Löschbezirksführer, A. Hubert

■ Florianstag der Feuerwehr Wallerfangen in Gisingen

Am **Samstag, 05. Mai 2018**, gedenkt die Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen ihrem Schutzpatron, dem heiligen Florian. Eingeläutet wird das Gedenken um mit einem gemeinsamen Gottesdienst für die Lebenden und Verstorbenen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen in der Kirche St. Andreas in Gisingen.



Im Anschluss daran werden zwei neue Einsatzfahrzeuge in Dienst gestellt: ein Gerätewagen und ein Kommandofahrzeug. Nach deren Einsegnung lädt die Feuerwehr zu einem gemütlichen Beisammensein an das Gerätehaus in Gisingen ein. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



**Notruf Feuerwehr
112 (ohne Vorwahl)**

Rettungsdienst

112

Polizei

110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-1510 oder 06837-909877
Löschbezirk Wallerfangen	06831-643360 oder 06831-966477
Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg	06837-1804 oder 06837-708154
Löschgruppe St. Barbara	0171/9598779 oder 0151-16463056
Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)	06837-74521 oder 06837-909030
Gemeindejugendwart	0174-8222133
Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542	
Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-1510	

Jung und alt

9. Neuwahlen des Vorstandes

10. Wahl von zwei Kassenprüfern/innen

11. Verschiedenes

Wir bitten unsere Mitglieder, wegen der Wichtigkeit der obigen Tagesordnung zahlreich zu erscheinen.

Kultur und Freizeit

Obst- und Gartenbauverein Gisingen

Liebe Mitgliederinnen und Mitglieder, gerne möchten wir Euch über unsere derzeit feststehenden Termine in diesem Jahr informieren.

Arbeitseinsatz

Am Samstag, 5. Mai 2018 findet um 09.30 Uhr unser Arbeitseinsatz auf dem Vereinsgelände statt.

Über Euer Kommen freuen wir uns.

Vereinsfahrt am Samstag, 16. Juni 2018

In diesem Jahr fahren wir zur Landesgartenschau Baden Württemberg nach Lahr. Der Preis für Mitglieder beträgt 20,00 EUR

Im Preis enthalten sind: Busfahrt, kleines Frühstück unterwegs, Eintritt zur Gartenschau

Anmeldungen beim 1. Vorsitzenden und weitere Informationen unter 06837-7713. Bei Anmeldung ist eine Anmeldegebühr von 15,00 EUR zu zahlen.

Nichtmitglieder zahlen 30,00 EUR.

Garten- und Wiesenfest am 21. bis 22.07.2018

Unser diesjähriges Gartenfest findet vom 21. und 22. Juli 2018 auf dem Vereinsgelände statt.

Gift- und Heilkräutergarten in Türkismühle am Samstag, 28. Juli 2018

Sofern Interesse von eurer Seite besteht würden wir wie im vergangenen Jahr den Kräutergarten von Dr. Potempa in Türkismühle besichtigen. Die Führung durch den Garten wird der Apotheker selbst durchführen. Die Kräuter werden ausführlich erklärt über die Wirkungen, Nebenwirkungen, Herstellung von Tees und Hausarzneien z.B. Tinkturen, Salben, Gele und Säfte. Der Gang durch den Kräutergarten dauert ca. 1 bis 2 Stunden. Im vergangenen Jahr war es sehr informativer Rundgang durch den Garten. Nach dem Gang durch den Garten gibt es noch einen kleinen Umtrunk (im Teilnehmerpreis enthalten). Der Teilnehmerpreis beträgt 10,00 EUR. Geplant ist es mit eigenen Autos hinzufahren. Am besten sollten Fahrgemeinschaften gebildet werden. Anmeldeschluss ist hier auch der 1. Mai 2018. Anmeldung und weitere Informationen unter 06837-7113. Bei Anmeldung ist der Teilnehmerpreis zu zahlen.

Frauengemeinschaft Kerlingen fährt zur Dekanatsmesse

Am **Dienstag, den 08.05.2018** fahren wir zur Dekanatsmesse nach Siersburg. Die Messe ist um 18:00 Uhr.

Treffpunkt 17:30 Uhr an der Pfarrkirche Kerlingen. Wer mitfahren will soll sich bitte bis Samstag den 05.05.2018 bei Karin Schwer Tel. 277 oder Renate Jung 7958 melden.

Einweihungsfest Kirmesplatz Gisingen

Der Förderverein Bewahren und Erneuern freut sich sehr, wenn Sie den Weg zum Einweihungsfest des verschönerten Gisinger Kirmesplatzes finden, um dort ein paar gesellige Stunden zu verbringen.

Näheres entnehmen Sie bitte dem beigefügten Plakat!



Haus der Generationen
Felsberger Str. 2
66798 Wallerfangen
Tel.: Nicole Oppelt
06831 - 9668421



Neue Datenschutzverordnung Was ändert sich? Worauf ist zu achten?

Ab dem 25. Mai 2018 gilt die neue Datenschutz-Grundverordnung, mit dem Ziel: den Datenschutz auf EU-Ebene zu vereinheitlichen. Daraus ergeben sich für Vereine und Verbände neue Pflichten. Welche dies sind wird uns Herr Rene Hissler, Vereinsberater aus Losheim erläutern. Diese Veranstaltung richtet sich an alle Organisationen die mit Personenbezogenen Daten arbeiten.

**Dienstag, den 15. Mai 2018
18.00 Uhr**

Haus der Generationen, Felsberger Str. 2, 66798
Wallerfangen

Anmeldung notwendig:
Tel.: 06831 - 9668421
nicole.oppelt@wallerfangen.de

Unkostenbeitrag 5 € pro Verein, Verband

Förderverein Schule am Limberg Wallerfangen - Einladung zur Mitgliederversammlung

Der Förderverein der Schule am Limberg lädt herzlich zur Mitgliederversammlung ein.

Termin: 16. Mai 2018, 19:00 Uhr

Ort: Schule am Limberg Wallerfangen

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Satzungsänderung
4. Bericht des 1. Vorsitzenden
5. Bericht des Schatzmeisters
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Wahl Versammlungsleiter/in
8. Entlastung des Vorstandes

Pferdefreizeit

Veranstalter: Haus Christophorus / Gemeinde Wallerfangen,
Kinder- und Jugendhilfe

Veranstaltungsort: Kinderbauernhof des Haus Christophorus,
Wallerfangen

Teilnehmer: Mädchen im Alter von 8 - 13 Jahren
mit und ohne Pferdeerfahrung

Aktivitäten: *Spiel und Spaß rund ums Pferd*
Das Pferd kennenlernen und pflegen
Gemeinsames Reiten und Voltigieren

Termin: Montag den 9 Juli - Freitag den 13. Juli
Täglich von 9.00 Uhr - 16.00 Uhr

Kosten: 120 Euro inklusive Verpflegung

Der Teilnehmerbeitrag wird nach bestätigter Anmeldung in Rechnung gestellt

Anmeldung

Hiermit melde ich/melden wir meine(n)/unsere(n) Kind(er) zu der Pferdefreizeit 9 - 13 Juli 2018 an:

Vorname(n) und Name des Kindes

Vorname(n) und Name des Kindes

Vorname und Name des/der Erziehungsberechtigten

PLZ und Wohnort

Straße und Hausnummer

(_____) _____ . _____. 2018
Telefon Datum

Unterschriften des/der Erziehungsberechtigten

Gemeinde Wallerfangen, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen, Fax: 06831/ 6809 - 50
julia.paal@wallerfangen.de

„Dem Saarland blüht was“



Im Rahmen des Projektes „Dem Saarland blüht was“ wurde mit Unterstützung des Ministeriums für Umwelt und Verbraucherschutz des Saarlandes der Kirmesplatz in Gisingen vom Förderverein Bewahren und Erneuern teilweise neu gestaltet und verschönert



Einweihungsfest



Kirmesplatz Gisingen

am Sonntag, 06. Mai 2018

von 10:00 bis ca. 18:00 Uhr

- Ab 10:00 Uhr Flohmarkt
- Ab 10:30 Uhr offizielle Einweihung des Kirmesplatzes durch Staatssekretär Roland Krämer
- Grußworte
- ab 11:00 Uhr Musikvereine Gisingen, St. Barbara, Ihn
- Mittagessen
- Kaffee und Kuchen vom Förderverein Kindergarten Gisingen e.V.





Haus der Generationen
Felsberger Str. 2
66798 Wallerfangen
Tel: Nicole Oppelt
06831 – 9668421



Veranstaltungsangebote: Mai 2018

Tag	Datum	Uhrzeit	Was findet statt?
Mi	02.05.2018	10.30 – 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene
Mi	02.05.2018	15.00 – 16.00 Uhr	Musikalische Früherziehung MV Concordia, M.Winter: 06831-761790
Do	03.05.2018 BERATUNG	15.00 – 18.00 Uhr	Energieberatung mit Frau Dipl.-Ing. Christine Mörgen, Energieberatung der Verbraucherzentrale, Anmeldung unter: 06831-680981
Mo	07.05.2018	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe : stricken, häkeln oder sonstige Handarbeit
Die	08.05.2018	09.30 – 11.00 Uhr	TUS Wlfg. Thai Chi Kurs, Infos unter Tel.: 0157-74740530 Frau Emmerich
Die	08.05.2018 Kochkurs	18.00 bis 21.00 Uhr	Kochen mit Marlene..... Leichte Küche mit den Produkten der Saison und der Region. Ein Anmeldung ist notwendig.
Mi	09.05.2018	10.30 – 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene
Mi	09.05.2018	14.30 – 17.00 Uhr	Seniorencafe, Treffpunkt für Senioren
Mi	09.05.2018	15.00 – 17.00 Uhr	Unsere Lesestube ist geöffnet...Es kann wieder getauscht werden!
Mi	09.05.2018	15.00 – 16.00 Uhr	Musikalische Früherziehung MV Concordia, M.Winter: 06831-761790
Fr	11.05.2018	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene Anmeldung bei Fr. Pohl erforderlich! Tel.: 06837 - 7968
Fr	11.05.2018	18.00 – 20.00 Uhr	Spieleabend für Jedermann-und Frau: Einfach vorbei kommen und mitspielen!!! Jeder ist herzlich Willkommen.
Mo	14.05.2018	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe : Einfach Vorbei kommen und mitmachen!
Die	15.05.2018	09.30 – 11.00 Uhr	TUS Wlfg. Thai Chi Kurs, Infos unter Tel.: 0157-74740530 Frau Emmerich
Die	15.05.2018	18.00 Uhr	Vortrag: Neues Datenschutzgesetz, Anmeldung notwendig
Mi	16.05.2018	10.30 – 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte kann jeder lernen.
Mi	16.05.2018	15.30 – 16.30 Uhr	Musikalische Früherziehung MV Concordia, M.Winter: 06831-761790
Do	17.05.2018	Ab 18.00 Uhr	Vortrag zum Thema: Fassadendämmung und Brandschutz
Fr	18.05.2018	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene Anmeldung bei Fr. Pohl erforderlich! Tel.: 06837 - 7968
Die	22.05.2018	09.30 – 11.00 Uhr	TUS Wlfg. Thai Chi Kurs, Infos unter Tel.: 0157-74740530 Frau Emmerich
Die	22.05.2018 Kochkurs	18.00 bis 21.00 Uhr	Kochen mit Marlene..... leichte Küche mit den Produkten der Saison und der Region. Ein Anmeldung ist notwendig.
Mi	23.05.2018	10.30 – 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte kann jeder lernen.
Mi	23.05.2018	14.30 – 17.00 Uhr	Seniorencafe, Treffpunkt für Senioren
Mi	23.05.2018	15.00 – 17.00 Uhr	Unsere Lesestube ist geöffnet...Es kann wieder getauscht werden!
Fr	25.05.2018	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene Anmeldung bei Fr. Pohl erforderlich! Tel.: 06837 - 7968
Fr	25.05.2018	18.00 – 20.00 Uhr	Spieleabend für Jedermann-und Frau: Jeder ist herzlich Willkommen.
Mo	28.05.2018	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe
Die	29.05.2018	09.30 – 11.00 Uhr	TUS Wlfg. Thai Chi Kurs, Infos unter Tel.: 0157-74740530 Frau Emmerich
Mi	30.05.2018	10.30 – 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte kann jeder lernen.
Mi	30.05.2018	15.30 – 16.30 Uhr	Musikalische Früherziehung MV Concordia, M.Winter: 06831-761790



Freibadsaison 2018 - Der Countdown läuft

Die Freibadsaison 2018 steht vor der Tür. Die Eröffnung des Bads wird von vielen Badegästen schon lange herbeigesehnt, erst recht angesichts der sommerlichen Temperaturen in der letzten Woche.

Christian Strassburger und sein Team sind eifrig mit den Vorarbeiten beschäftigt. Mittlerweile sind die Becken gereinigt und befüllt; die Wassertests des Gesundheitsamts stehen noch an.

Einige Mitglieder des Fördervereins haben sich die Blumenbeete am Beckenrand vorgenommen und schon eine Menge Unkraut ausgerupft. Wer Lust auf Gartenarbeit hat, kann sich gerne während der Arbeitszeit von H. Strassburger melden; ein bisschen Unkraut ist noch zu finden!

Die Festschrift zum diesjährigen Freibadjubiläum ist fast druckreif - lassen Sie sich überraschen!

Und freuen Sie sich mit uns auf zahlreiche Events im

Jubiläumjahr! Dr. **Jutta Dick**

www.freibad-wallerfangen.eu

Freibad Wallerfangen...

... mehr als schwimmen



Das Nichtschwimmerbecken sieht schon sehr einladend aus!



Das Schwimmerbecken kurz vor der Füllung



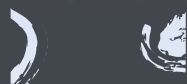
Das Sprungbecken während der Reinigung



Fleißige Helfer

Freibad Wallerfangen ...

mehr als schwimmen



■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2018

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2018 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
Mai 2018		
06.05.2018	Blumen- und Handwerkermarkt, Fabrikplatz am Rathaus	Gde. Wallerfangen, Gärtnerei Viardot
06.05.2018	Stammtisch ab 15 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
06.05.2018	Fest mit Flohmarkt auf dem neu gestalteten Kirmesplatz	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
10.05.2018	Vatertagsfete	Traktorfreunde Rammelfangen
19.05.2018	Spargelessen DGH St. Barbara ab 17.30 Uhr	KG Schnokenschießer
24.05.2018	„Statt Goethe und Schiller. Götze und Müller“, Dichtung und Wahrheit über Fußball St. Nikolaus-Hospital, Kik-Raum	
26./27.05.2018	Kirmes in Rammelfangen	Sportgemeinschaft Rammelfangen
26.05.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
27.05.2018	Frühlingsfest in Düren	Dürener Frauengemeinschaft
27.05.2018	Sophienkirmes mit Bettenrennen, 10-18h St. Nikolaus-Hospital Wfg, Sophiengelände	
31.05.2018	Interne Nachtmittagswanderung	TuW Kerlingen
Juni 2018		
02.06.2018	Mitgliederwerbung auf dem Dorfplatz	Feuerwehr, Lbz. Ittersdorf
03.06.2018	Königsfischen	ASV Wallerfangen
09.06.2018	Sommerfest	VV Gau
09.06.2018	Mitgliederversammlung	VV Gau
09.06.2018	Familien in Bewegung, Jubiläum 50 Jahre Freibad Wallerfangen	Gemeinde Wallerfangen
09./10.06.2018	Erdbeernarrenfest	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
10.06.2018	Familiientag	SG Ihn/Leidingen
16.06.2018	Sommerfest	Kita Ittersdorf
17.06.2018	Jugendfischen	ASV Wallerfangen
17./18.06.2018	Sommerfest, DGH Ihn	Feuerwehr West
19.06.2018	Blutspende	DRK Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
20.06.2018	Seniorenachmittag im Gasthaus Ehl in Kerlingen Mit Landrat Patrick Lauer	Ortsrat Kerlingen
23.06.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
23.06.2018	Frühlingskonzert im Freien mit dem MV Randen, Gelände Schichtel	Musikfreunde Saargau
23./24.06.2018	28. IVV-Wanderung	TuW Kerlingen
24.06.2018	Benefiz-Sommerkonzert, 19h, Adolphshöhe	Gde. Wallerfangen, Old Table SLS
Juli 2018		
01.07.2018	Stammtisch ab 15 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
01.07.2018	Keramikmarkt-Flohmarkt auf der Adolphshöhe ab 10h	Verein für Heimatforschung Wfg.
07.07.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
07/10.07.2018	Kirmes Gisingen	Ortsrat Gisingen und Gisinger Vereine
08.07.2018	Sommerfest	ASV Wallerfangen
21./23.07.2018	Kirmes Bedersdorf	Ortsinteressenverein Bedersdorf
28.07.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
28./29./30.07.2018	Kirmes in Kerlingen	Freiw. Feuerwehr Mitte
August 2018		
04./05.08.2018	Kirmes in St. Barbara	Interessengem. Hansenberger Kirmes
11./12.08.2018	Dorffest Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
11./12.08.2018	Dorfgemeinschaftsfest in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
15.08.2018	Gourmetwanderung Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen	
18./19.08.2018	Tag der Feuerwehr	Löschbezirk Ittersdorf
19.08.2018	Pfarrfest Wallerfangen, vor dem Jugendheim	Pfargemeinderat Wallerfangen
25.08.2018	Gemeindefeuerwehrtag am FFW-Gerätehaus Ihn, 16 h	Freiw. Feuerwehr Lbz. West
25.08.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
25./26.08.2018	Knödelfest Düren	Verein der Förderer, Musikverein Ittersdorf-Düren
29.08.2018	Jugendnachtischen	ASV Wallerfangen
September 2018		
02.09.2018	Jugend-Tandemfischen	ASV Wallerfangen
02.09.2018	Stammtisch ab 15. Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
04.09.2018	Blutspende	DRK Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
08.09.2018	Nachmittagswanderung in Rammelfangen mit Kaffee und Kuchen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
09.09.2018	Spätsommerfest ab 11h	Haus der Generationen
22.09.2018	Oktoberfest in Kerlingen	OIV Kerlingen, Musikfreunde Saargau
23.09.2018	Erntedankfest, Beginn 10.00 Uhr	Kleingartenverein Mookloch
27.09.2018	„Von Perl bis Peppenikum“ Lieder-Parodien-Saar, 19.30h	St. Nikolaus-Hospital, Kik-Raum
29.09.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
Oktober 2018		
06.10.2018	Theaterabend im DGH Ihn	Frauenturnverein Ihn
06./07.10.2018	Kirmes in Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
06.10.2018	Gala Abend 70. Vereinsjubiläum ab 17h	TTC Wallerfangen
07.10.2018	Stammtisch ab 15 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
13.10.2018	Wallerfangen spielt Tischtennis, 15h	TTC Wallerfangen
13./14.10.2018	Oktoberfest	Traktorfreunde Rammelfangen

14.10.2018	Herbstfischen	ASV Wallerfangen
14.10.2018	Seniorenachmittag in Düren	Ortsrat Düren
18.10.2018	KALIBO „Kann man DAVON leben?“ Comedy-Magie und Entertainment, St. Nikolaus-Hospital, Kik-Raum	
19.10.2018	Laternenfest der Kinder	Dürener Frauengemeinschaft
21.10.2018	Herbstkonzert, 17h, Pfarr- und Jugendheim Wfg.	MGC „Liedertafel 1839“ Wfg.
27./28.10.2018	Schlachtfest DGH Ihn	SG Ihn-Leidingen
27.10.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
28.10.2018	Seniorenachmittag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
31.10.2018	Rommel- und Kürbistreff am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
31.10.2018	Seniorenachmittag in Rammelfangen mit Landrat Patrick Lauer	Ortsrat, Frauen der Dorfgemeinschaft
November 2018		
04.11.2018	Stammtisch ab 15. Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.11.2018	Sessionseröffnung 2018/19	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.11.2018	St. Martin in Bedersdorf	Orsrat, OIV, Ortsvorsteher
09.11.2018	St. Martin in Rammelfangen	Dorfgemeinschafts Rammelfangen
10.11.2018	Martinstag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
11.11.2018	Sankt Martin	Ortsrat Gisingen
13.11.2018	Martinstag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
12.11.2018	St. Martin in Düren	
18.11.2018	Wallerfangen spielt Skat, 14h	TTC Wallerfangen
18.11.2018	Volkstrauertag in Bedersdorf	Ortsrat, Ortsvorsteher
18.11.2018	Volkstrauertag in Gisingen	Ortsrat Gisingen
18.11.2018	Volkstrauertag in Düren	
18.11.2018	Volkstrauertag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
18.11.2018	Volkstrauertag in Rammelfangen	Ortsvorsteherin, Ortsrat, Feuerwehr, Musikverein
18.11.2018	Volkstrauertag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
24.11.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
25.11.2018	Weihnachtsmarkt	Traktorfreunde Rammelfangen
28.11.2018	Doppelhörn, Detlev Schönauers Jacques`Bistro, 19h	St. Nikolaus-Hospital, Kik-Raum
Dezember 2018		
02.12.2018	Adventsmarkt am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
02.12.2018	Adventskaffee	Dürener Frauengemeinschaft
04.12.2018	Blutspende	DRK Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
05.12.2018	Nikolausfeier in Bedersdorf	Ortsinteressenverein, Ortsvorsteher
05.12.2018	Nikolausfeier in Düren	Ortsrat Düren
05.12.2018	Nikolausabend im Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
08./09.12.2018	Nikolausmarkt vor dem Rathaus	Gemeinde Wallerfangen
15./16.12.2018	Weihnachtsmarkt	Hansenberger Erdbeernarren e.V.

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2018“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

■ KG De Schnokenschießer St. Barbara

EINLADUNG ZUM SPARGELESSEN:

Am **19. Mai 2018** ab 17:30 Uhr findet unser Spargelesen statt, wozu wir alle Spargelfreunde herzlich einladen.

Wir bieten drei verschiedene Variationen von Spargelgerichten an:

Gericht 1: Grillschinken mit Kartoffeln, Spargel und Sauce Hollandaise.

Gericht 2: Schnitzel mit Pommes frites, Spargel und Sauce Hollandaise.

Gericht 3: Schnitzel mit Pommes frites und Salat.

Für die Gelüste „danach“ stehen selbstgebackener Kuchen und Kaffee bereit. Essensbons sind ab sofort und bis zum 12. Mai 2018 bei Manfred Reiher unter 06831-965227 vorzubestellen.

Wir hoffen, euch zahlreich begrüßen zu können und freuen uns auf euer Kommen.

Der Vorstand

■ Jahrgang 1946 trifft sich wieder

Liebe 46-er,

nach längerer Pause wollen wir uns am 16. Mai d.J. mal wieder zusammenfinden. Im „Sonnenhof“ in der Sonnenstraße ist ein Tisch für uns ab 18.30h reserviert. Es gibt bestimmt genug zu erzählen bis das Essen bereitet ist. Und auch danach bleibt noch Zeit, die neuesten Neuigkeiten unter die Leute zu bringen. (oder den ältesten Witz erneut zu erzählen) Also, ganz kurz zum notieren:

Wann: Mittwoch, 16. Mai, 18.30h

wo: Sonnenhof in Wallerfangen, Sonnenstraße (Café Fürst)

Fernbleiben wird nicht akzeptiert!

Wir freuen uns

HGW

■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912

Hallo Wanderfreunde,

am **Sonntag, den 6. Mai 2018** werden wir mit Klaus Stahlmann die Büffelwanderung wandern. Es ist ein 7 km langer Rundwanderweg von Püttlingen durch einen Wildpark über Köllerbach.

Bei der Wanderung werden wir Informationen über die Wasserbüffelherde erhalten. Die Wanderung ist leicht ohne große Steigungen. Treffpunkt ist um 13 Uhr am Edeka Parkplatz. Frisch Auf!

■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V.



Liebe Neimerder,

am **Freitag, dem 18. Mai 2018**, findet um 19.30 Uhr im Nebensaal des Restaurants „Sonnenhof“ Sonnenstr. 40, 66798 Wallerfangen, unsere diesjährige Mitgliederversammlung statt.

Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Genehmigung der Tagesordnung, Anträge (Anträge sind spätestens

2 Tage vor der Versammlung schriftlich an den Vorstand zu richten)

3. Bericht der Präsidentin
4. Aussprache zum Bericht der Präsidentin
5. Bericht der Schatzmeisterin
6. Aussprache zum Kassenbericht
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung der Schatzmeisterin
9. Verschiedenes

Wir hoffen, recht viele Neimerder begrüßen zu können.

Für den Vorstand

Bärbel Kirst

(Präsidentin)

Stammtisch

Am 11. Mai 2018, um 19:30 Uhr, findet unser nächster Stammtisch statt. Wir treffen uns im Haus der Generationen, Wallerfangen.

Nicht nur Mitglieder sind herzlich willkommen. Auch alle Freunde des Vereins begrüßen wir gerne in unserer Runde.

Der Vorstand



Historisches Museum der Gemeinde Wallerfangen

„Was ich noch zu sagen hätte ...“ - Vorankündigung Reinhard Mey Programm



„Was ich noch zu sagen hätte ...“ - Reinhard Mey Programm Foto: priv.

Am **Freitag, dem 25. Mai**, spielt der Wallerfanger Liedermacher Udo Britz ab 19.00 Uhr in der Aula der Wallerfanger Gemeinschaftsschule Schule am Limberg sein neues Reinhard Mey Programm „Was ich noch zu sagen hätte ...“.

Der Eintritt ist frei. Statt dessen wird für die Patenschule in Beaumont/Haiti eine Hutsammlung durchgeführt.

Reinhard Mey Freunde dürfen sich auf bekannte und weniger bekannte Werke aus mehr als fünf Jahrzehnten seines musikalischen Schaffens freuen.

Sport und Gesundheit

SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

Die Spielberichte vom Sonntag, 29.04.2018 erscheinen wegen vorgezogenem Redaktionsschluss erst in der nächsten Ausgabe.

Vorschau Spielbetrieb Sonntag, 06.05.2018

Die **II. Mannschaft** tritt zu Hause zum Gemeindefreundschaftsspiel gegen den **VfB Gisingen** an. Der Anstoß erfolgt um **13:15 Uhr**.

Die **I. Mannschaft** muss **auswärts** beim **Ligaprimus SV Losheim** antreten. Um hier bestehen zu können, brauchen die Jungs natürlich die zahlreiche und lautstarke Unterstützung ihrer Fans. Die Partie wird um **15:00 Uhr** angepfiffen.

Jugendabteilung

Die **F-Jugend** spielte am Samstag den 21.04.2018 in der Pflichtfreundschaftsrunde auf dem Naturrasen des SSC Schaffhausen. Bei schönem Wetter absolvierten sie vier Spiele und erzielten zwei Tore. Die Torschützen waren Robert Kovacs und Niklas Zwetsch.

Gut gespielt Mädels und Jungs, weiter so.

Trainingszeiten:

Unsere G-Jugend und F-Jugend trainiert Montag und Mittwoch von 17:15 Uhr – 18:15 Uhr auf der Sportanlage des SV Düren - Bedersdorf.

Einladung zur diesjährigen Generalversammlung

Auf Beschluss des Vorstandes findet die **Generalversammlung 2018** am **Sonntag, 03.06.2018 um 18.00 Uhr im Clubheim** statt.

Hiermit sind alle Mitglieder des Vereins eingeladen, an dieser Versammlung teilzunehmen um mit Ihrer Anwesenheit die Verbundenheit zum Verein zum Ausdruck zu bringen und durch Ihre Stimmabgabe, die richtungweisenden Entscheidungen mit zu tragen.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit
3. Ehrung der Verstorbenen
4. Genehmigung der Tagesordnung
5. Bericht des 1. Vorsitzenden
6. Bericht des Kassierers
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Aussprache zu den Punkten 5. bis 7.
9. Wahl des Versammlungsleiters
10. Entlastung des Vorstandes
11. Neuwahl des Vorstandes
12. Behandlung eingegangene Anträge
13. Verschiedenes

Anträge sind bis zum 20.05.2018 in schriftlicher Form an den 1. Vorsitzenden Johannes Schäfer, Kerlinger Weg 30a, 66798 Wallerfangen zu richten.

VfB Gisingen

Die Ergebnisse vom vergangenen Wochenende standen wegen des vorgezogenen Redaktionsschlusses noch nicht fest.

Spiele am kommenden Wochenende:

Die erste Mannschaft spielt am Sonntag, dem 06.05.2018 zu Hause gegen das Spitzenteam und den Mitfavoriten um die Meisterschaft in der Bezirksliga Saarlouis, den SV Fraulautern.

Anstoß ist um 15.00 Uhr in Gisingen.

Die zweite Mannschaft spielt am Sonntag Uhr in **Düren** gegen die zweite Mannschaft des SV Düren-Bedersdorf.

Anstoß: 13.15 Uhr in Düren.

TuW Kerlingen

Unsere interne Wanderung findet am **31. Mai – Fronleichnam** statt.

Treffpunkt ist bei der Taffingsmühle in Picard um 14 Uhr.

Anmeldungen bei Doris Escher, Tel: 0683441446

Anmeldeschluss ist der 25.5.2018



Ernährungsführerschein in der Grundschule Gisingen - Teil 5

Nachdem die Kinder sich in den bisherigen Unterrichtsstunden bei der Zubereitung von Knabbergemüse, Brotgesichtern, Nudelsalat oder Schlemmerquark sehr gelehrt und geschickt angestellt hatten, ging es in der letzten Woche an gekochte bzw. gebratene Speisen. Neben der Vorbereitung der Lebensmittel sollten die Kinder auch den Umgang mit Herd und Backofen lernen.



duftende Kräuter



Eifrig bei der Vorbereitung der Kartoffeln



eifrige Kartoffelschäler



Kräutertest

Nach etwas Theorie über Kartoffeln und Kräuter mit einem kleinen Kräuter-Schnuppertest ging es ans Kochen. Eine Gruppe hat Kartoffeln gekocht und daraus Kartoffelbrei zubereitet, zwei Gruppen haben Backofenkartoffeln gemacht. Während der Garzeit der Kartoffelgerichte wurde eine Kräutercreme gerührt und ein Salat mit einer Joghurtsauce vorbereitet. Alle Kinder waren eifrig bei der Sache: Kartoffeln schälen und kleinschneiden, Salat putzen und waschen, Kartoffeln stampfen und mit Milch verrühren, Salatsauce anrühren, Kräuter kleinschneiden; alle Arbeiten machten den Kindern viel Spaß. Und auch das Aufräumen, Spülen und Tischdecken wurden selbstverständlich erledigt. Höhepunkt war natürlich das Probieren und Essen der selbst zubereiteten Gerichte. Insbesondere die Backofenkartoffeln fanden wie in jedem Jahr bei allen großen Anklang.

Dr. Jutta Dick

Umwelt

WO und WIE entsorge ich WAS

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

ABFUHRUNTERNEHMEN

Firma Adam, Info-Telefon: 06861/2691

SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro. Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Remondis, Telefon: 0800/122 3 255

Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Gemeinde Wallerfangen, Rathaus,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

· Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 17.00 Uhr

· Samstag von 9.00 bis 14.30 Uhr

Wertstoff-Zentrum Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 4 (neben Bauhof),

Tel: 06831/704 140

Öffnungszeiten:

- Montag, Dienstag und Donnerstag von 09.00 bis 15.00 Uhr

Mittwoch und Freitag von 09.00 - 17.00 Uhr

Samstag von 09.00 - 14.00 Uhr

Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und

Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis

17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

(Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

SONNTAG IST SCHAUSONNTAG

von 13.00-17.00 Uhr (ohne Beratung und ohne Verkauf)



Mein Fischrestaurant. Meine Küche. Mein PLANA.

Ein guter Fang ganz ohne Haken! Meine neue PLANA-Küche ist DER Garant für butterzarte Fischgerichte wie vom Profi. Perfekt geplant, individuell auf mich zugeschnitten und mit modernster Technik ausgestattet – **Mein ganz privates Fischrestaurant!**

Stefan Heintz Küchenvertrieb

Käthe-Kollwitz-Str. 3 (auf den Saarterrassen)

66115 Saarbrücken

Tel. 06 81 / 753 43-0

www.plana.de/saarbruecken

plana
Küchenland

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

Die Gemeinde Wallerfangen betreibt im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit eine Grüngutannahmestelle als öffentliche Einrichtung zusammen mit der Stadt Dillingen.

Die städtische **Kompostieranlage Dillingen in der Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof**, wird für die Anlieferung von Grünschnitt wie folgt geöffnet sein:

freitags und samstags von 8.00 bis 13.30 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Die Benutzung der Kompostieranlage zur Grünschnittabgabe ist gebührenpflichtig. Die Gebühr ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter der **Telefon-Nr. (06831) 7610191.**

Für die Anlieferung und Ablagerung des Grünguts werden Gebühren erhoben.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen bei Anlieferung des Grünschnitts beim Personal vor Ort ausweisen müssen. Hierfür reicht ein Ausweis, aus dem die Wohnanschrift hervorgeht.

energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas:

Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de

- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

**St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen -
St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius
Leidingen**

GOTTESDIENSTE

**Donnerstag 03.05.2018 – Fest Hl. Philippus und hl. Jakobus, Apostel
17.00 Uhr Ittersdorf - Maiandacht**

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

**Freitag 04.05.2018 -Hl. Florian u.d. Märtyrer von Lorch Herz-Jesu-
Freitag**

18.00 Uhr Leidingen - Hl. Messe mit euch. Segen

Samstag 05.05.2018 Hl. Godehard

**13.00 Uhr Wallerfangen - Ökumenische TRAUUNG (Diakon Schu, Mar-
pingen)**

**13.30 Uhr Rammelfangen - TRAUUNG (Subregens Oliver Laufer-Schmitt,
Trier)**

6. Sonntag der Osterzeit - Kollekte f.d. Hohe Domkirche

Samstag 05.05.2018

**18.00 Uhr Gisingen - Hl. Messe Florianstag, anschl. Segnung des neuen
Löschfahrzeugs**

Sonntag 06.05.2018 – Hl. Britto

**10.30 Uhr St.Barbara - Hl. Messe (Org: Kiefer) (Pfr. Dr. Dillschneider)
mit T A U F E**

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe Familiengottesdienst (L: Mertes)

14.30 Uhr Wallerfangen- T A U F E

16.00 Uhr Ihn - T A U F E

Montag der 6. Osterwoche 07.05.2018

**18.00 Uhr Wallerfangen- Bittprozession vom Friedhof zum Haus Son-
nental - Hl. Messe**

Dienstag der 6. Osterwoche 08.05.2018

16.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Altenheim

18.00 Uhr Wallerfangen - Eucharistische Anbetung

18.00 Uhr Siersburg - Dekanatsfrauenmesse, anschl. Agapefeier

Christi Himmelfahrt - Kollekte für die Kirchen

Mittwoch 09.05.2018

**18.00 Uhr Kerlingen - Bittprozession - Beginn am Kreuz -
Vorabendmesse**

18.00 Uhr Düren - Maiandacht

Donnerstag 10.05.2018

10.30 Uhr Wallerfangen - Festhochamt (L: Weirich)

17.00 Uhr Ittersdorf - Maiandacht

18.00 Uhr Mettlach - Eröffnung der Lutwinuswallfahrt

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Graff 06831/964900

E-Mail: herbert.graef@bistum-trier.de

Gemeindereferent

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina

Villeroystr. 7, 66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de.

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros:

Mo - Fr 9.00 -12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Pfarramt St. Andreas

Zum Scheidberg 42, 66798 Gisingen

(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek 06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros:

Mo, Mi, Do,

15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus

Saarlouiser Str. 95, 66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius Leidingen)

pfarramt.ittersdorf@t-online.de

Sekretärin: Ursula Schulz 06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros:

Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

Kindergarten Wallerfangen

Villeroystr. 7, 66798 Wallerfangen

Leiterin Stefanie Kiefer 06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der Anrufbeantworter)

und 06831/643432

E-Mail: gigawfg@t-online.de

Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroystr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa. 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis

06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers

06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrer Michael Hilka

06898/7590298

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan

06831/85546

Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen

Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Ver- sammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740
Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 06.05.2018, 10.00 - 11.45 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Auf den Gott allen Trostes vertrauen“

Wachturm-Studium, Thema: „Die Taufe: Ein Erfordernis für wahre Christen“

Donnerstag, 10.05.2018, 19.00 - 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u.a.: „Nimm deinen Marterpfahl und folge mir beständig“

Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Hilf deinen Kindern, Jesus zu folgen“

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org

Sonstiges

■ Antikmarktaussteller gesucht

Das Heimatmuseum Hemmersdorf e.V. veranstaltet am Sonntag, den 10.6.2018, bei jedem Wetter, den diesjährigen Antikmarkt. Dazu sind noch einige Stellplätze zu vergeben und es werden noch attraktive Anbieter gesucht, welche sich noch bis Ende Mai melden können.

Zum Verkauf sollen alte Haushaltsgerätschaften, alter Schmuck, Handwerk / bäuerliche Gebrauchsgegenstände und Antiquitäten kommen. Nicht zugelassen sind Neuwaren, Trödel, Lebensmittel, Kleider und Modeschmuck. Die Käuferzielgruppe schätzt das besondere Ambiente und das ausgewählte Angebot auf dem Museumshof. Die Einnahmen, auch für die Standfläche von 2,50 € pro qm, kommen der gemeinnützigen Einrichtung zu Gute.

Interessierte Aussteller werden gebeten sich umgehend auf dem Anmeldeformular im Internet WWW.museum-hemmersdorf.de, zu bewerben oder beim Geschäftsführer des Vereins, Tel. 06833-8245 anzumelden.

■ Jugendtierschutz-Team Dillingen



Jugendtierschutz-Team Dillingen zu Besuch im Saarbrücker Zoo

Am Samstag besuchten wir den Saarbrücker Zoo. Trotz der Hitze hatten wir eine Truppe von 16 Kindern und Jugendlichen, sowie 9 Erwachsene. Vielen Dank an die Eltern, die den Fahrdienst leisteten, hier ein besonderer Dank an Markus Zech, der eigentlich anders verplant, spontan bereit war uns fahrtechnisch zu unterstützen.

In Saarbrücken erwartete uns dann eine Tour durch den Zoo, die wir zunächst selbst absolvierten, wir sahen Puma, Jaguar, Giraffen, Flamingos, Pinguine und viele andere Tiere. Die Hitze machte uns die Berg- und Talwanderung durch den Zoo nicht leicht, jedoch waren die Kinder sehr engagiert und interessiert. Über den Spielplatz gelangten wir dann zum Streichelzoo, Ziegen streicheln stand hier auf dem Programm für Groß und Klein. Neben den Ziegen wohnt auch noch ein Poitou-Esel, der Achims Bewunderung fand.

Gegen 13 Uhr erreichten wir das Forscherhaus, dort hatten wir einen Termin mit Sandra Schick, die uns eine WürGESchlange zeigte, die die Kinder sogar anfassen durften. Bei den Flamingos hat sie uns erklärt, warum diese Tiere diese rötliche Färbung haben.

Im Anschluss besuchten wir ein Geparden-Zwillingspaar, das in seinem Gehege unruhig hin und herlief, weil sie auf ihr Futter warteten. Sandra erklärte den Kindern, dass diese Tiere die schnellsten Tiere seien, jedoch haben sie nicht sehr lange Ausdauer beim Jagen. In der Nähe der Geparden besuchten wir dann noch das Affenhaus, in dem Gorillas und Schimpansen leben. Auch hierzu hatte Sandra tolle Informationen für uns.

Nach 3,5 Stunden in großer Hitze und mit Auf und ab im Zoo traten wir mit tollen Eindrücken und auch tollen Informationen den Heimweg an. Nochmals vielen Dank an Sandra, die informativ und kurzweilig unsere Gruppe begleitete. Es hat uns großen Spaß gemacht.

Danke an alle uns begleitenden Eltern.

Unser nächster Termin führt uns am 05.05.2018 zum Eselzentrum nach Heusweiler. Die genauen Angaben schickt Annette in die Gruppe. An Ralf Dargel noch einen besonderen Dank, er ist unser Mann für die schönen Bilder!!!!

■ Ferienfreizeiten des Landesjugendwerkes- Erlebniswochen Ludweiler und Sulzbach

Du willst in deinen Sommerferien 2018 etwas erleben und neues lernen mit ganz viel Spaß und neuen Erfahrungen? Beim Landesjugendwerk der AWO warten wieder die Erlebniswochen in Ludweiler und Sulzbach auf dich, welche dir die Möglichkeiten geben, schöne Erlebnisse zu sammeln und sich vom Alltagstress zu erholen.

Die Erlebniswochen in Sulzbach finden vom 25.06.-06.07.2018 von Montag bis Freitag von 08:00-18:00 Uhr für alle Kinder im Alter von 6-12 Jahren statt. Du erhältst viele Einblicke in die Bereiche Medien und Druck, darfst dabei selbst kreativ sein und beispielsweise dein eigenes Daumenkino erstellen oder ein Buch binden. Verschiedene Ausflüge warten auf dich: Es geht in die ortsansässige AWO-Druckerei Falblatt und in das Wadgasser Zeitungsmuseum. Aber auch steht dir viel Zeit für Spiel und Spaß auf dem großen Außengelände der evangelischen Kirche mit angrenzendem Spielplatz zur Verfügung.

In den Erlebniswochen in Ludweiler, welche vom 23.07.-03.08.2018 (Montag bis Freitag) stattfinden, lernst du alles rund um das Thema Kinderrechte. Deine Rechte als Kind werden dir gemeinsam mit Kindern im Alter von 6-10 Jahren altersgemäß und spielerisch und unter Bezugnahme eurer eigenen Wünsche und Ideen nahe gebracht. Du lernst nicht nur die Rechte als Kind in unserem Land, sondern auch von fernen Ländern. Neben dem Wissen, welches dir vermittelt wird, wird natürlich darauf geachtet, dass viel Zeit für Spiel, Spaß und Kreativsein bleibt, dafür steht unser großer Spielplatz auf dem Gelände in Ludweiler zur Verfügung. Nähere Informationen und das Anmeldeformular gibt es unter: www.jw-saar.de oder telefonisch unter der 06898-850-940.

■ Heiß, heißer...

35. Radrennen des RSC Überherrn



Bei sommerlichen Temperaturen trafen sich Hunderte von Zuschauern und Teilnehmern auf dem Saargau zum Radrennen des RSC Überherrn. In gut besetzten Klassen wurden insgesamt 11 Rennen ausgeführt. Pünktlich ab 9:00 Uhr starteten die Rennen der Senioren. Im mitreißenden Zielsprint konnte sich Boris Odendahl (Tri-Sport Saar-Hochwald) den Sieg in der Klasse Senioren 2 sichern. Dies gelang ihm vor 20 Jahren schon einmal! Im Fotofinish gewann Andreas Vach (Adam Donner Senioren Racing Team) und mit der gleichen Zeit Jochen Scheibler (RV Blitz 1903 Oberbexbach) das Rennen der Senioren 3. Bei den Senioren 4 konnte Erwin Hickl (RC Silber-Pils 03 Bellheim) mit Abstand überzeugen und gewinnen.

Dann folgten die Rennen der Schüler und Jugendlichen. Im großen Zielsprint konnte Oliver Delehage (JC Bassin Houillier) die Jugend M U17 für sich entscheiden. Auch in den Rennen der kleinen Durchstarter war einiges los. So konnte Giorgio Santamaria (RSC Überherrn) die Schüler U11 als Sieger ausfahren. Silas Bossong (RSC Stahlross Wittlich 1980) konnte

te sich bei der Klasse Schüler U13 durchsetzen. Die U15 wurde von Max Märkl (RV Edelweiss Roschbach) gewonnen.

Punkt 13:00 Uhr wurde das Rennen der Junioren U19 gestartet. In einem packenden Rennen setzte sich schon sehr früh Moritz Plambeck (RSC Linden/Team Wipotec RLP) ab. Mit sagenhaften 2:11.9 Minuten konnte Plambeck seine aggressive Flucht ins Ziel bringen. Sogar der deutsche Meister Marius Mayrhofer (Team Wipotec RLP) war chancenlos und belegte Platz 4.

Der Startschuss der Männer C Klasse fiel um 13:19 Uhr. Das Rennen war unruhig und einige Teilnehmer mussten sogar frühzeitig aussteigen. Am Ende kam Simon Betz (MRSC Ottenbach) als souveräner Solist mit einem Abstand von 25.4 Sekunden als erstes am Ziel an.

Höhepunkt bildete das Hauptrennen der Männer KT / AB. Top-Teams wie „Team Lotto - Kern Haus“, „Team Erdinger Alkoholfrei“, „Team Möbel Ehrmann“ oder „Pédale de l'Est Haguenau - TRM“ standen in der Startliste und waren mit entsprechend vielen Fahrern vor Ort. Die Spitze konnte sich stets das Peloton mit einem komfortablen Puffer vom Halse halten. Am Ziel kam es zum großen Sprint und dort siegte der Außenseiter Jens Rustler (Team Sigloch/RSG Heilbronn) mit einem bärenstarken Antritt. Das diesjährige Hauptrennen war brutal und so gab es einige namenhafte und ehemalige Sieger, welche Schwierigkeiten hatten.

Auch in diesem Jahr wurde in Zusammenarbeit mit dem VC Schengen die „Maroldt SARL SAAR LUX CHALLENGE“ ausgetragen. Sieger der jeweiligen Gesamtwertungen wurden: Jerome Jentgen (JC DIPPACH) in der U17 und der herausragende Moritz Plambeck (RSC Linden/Team Wipotec RLP) in der U19.

Die 35. Austragung war super besucht und alle Radsport-Freunde frönten Ihrer Leidenschaft. Der gesamte RSC Überherrn bedankt sich bei allen Helfern, Zuschauern, Anwohnern, Fahrern und Sponsoren. Kette rechts und bis zum nächsten Jahr.

Weitere Infos unter: <http://rsc.shapefield.de/>

■ Demenz-Verein Saarlouis bietet Beratung und Hilfe bei Demenz

Im Landkreis Saarlouis leben zurzeit schätzungsweise 4.100 Menschen mit einer dementiellen Erkrankung. 80% der Erkrankten werden von ihren Angehörigen in der eigenen Häuslichkeit gepflegt. Pflegende Angehörige sind mit der Betreuung von Menschen, die verwirrt und psychisch verändert sind, vor besonders schwierige Aufgaben gestellt. Sie sind nicht nur den Belastungen ausgesetzt, wie man sie auch bei Angehörigen von Patienten mit schweren chronischen, körperlichen Erkrankungen findet. Hinzu kommen vielmehr noch spezielle Probleme durch Desorientiertheit, Umkehr des Tag/Nacht-Rhythmus, Vergesslichkeit, Aggressivität und Wesensveränderungen, die die Beziehung zwischen Betreuer und Betreuten zunehmend belasten.

Die erforderliche, ständige Verfügbarkeit führt für die pflegenden Angehörigen nicht selten zu einem so genannten „36-Stunden-Tag“. Die Folge sind körperliche und seelische Erkrankungen der Angehörigen, sie drohen als Pflegeperson auszufallen. Wenn die Hauptpflegeperson wegen eigener Erkrankung nicht mehr zur Verfügung steht, sehen Pflegende oft keine andere Möglichkeit mehr als die Unterbringung ihres betroffenen Angehörigen in einer stationären Einrichtung. Dies könnte mit differenzierten Entlastungsmöglichkeiten für pflegende Angehörige verzögert, wenn nicht sogar vermieden werden.

Der Demenz-Verein Saarlouis e.V. bietet daher allen Angehörigen von Menschen mit Demenz, aber auch Fachkräften, eine spezialisierte Demenz-Fachberatung an. Die Beratung zeigt individuelle Entlastungsmöglichkeiten auf, mit denen die Versorgung geplant werden kann. Diese Beratung kann persönlich im Demenz-Zentrum „Villa Barbara“, telefonisch oder durch einen Hausbesuch erfolgen.

Kontakt: Demenz-Verein Saarlouis e.V., Ludwigstr. 5, 66740 Saarlouis, Beratungstelefon: 06831/48818-15 oder 48818-0

E-Mail: beratung@demenz-saarlouis.de

■ Satz des Pythagoras am ASG Dillingen durch Schokolade bewiesen

Ein Bericht von Schülerinnen und Schülern der Klasse 8LSN

Am 09.02.18 gab Frau Schygulla, eine Mathelehrerin, der Klasse 8LSN einen Arbeitsauftrag, um den Satz des Pythagoras anhand 50 Tafeln Ritter Sport Schokolade zu beweisen.

Dies war eine der schwersten Aufgaben die sie uns jemals stellte, da es einigen Schülern sehr viel abverlangt sich zu beherrschen und die Schokolade nicht direkt aufzuessen. Was uns einige Zeit später jedoch auffiel, war, dass unter den ganzen Schokoladentafeln 2 leere Packungen versteckt waren. Diese waren von Frau Schygulla und wir vermuten, dass die Schokoladentafeln, die sie aufgegessen hatte, auf dem Weg zum Unterricht wahrscheinlich einfach viel zu lecker aussahen oder sie für die chaotische Klasse einfach ein bisschen Nervennahrung brauchte.

Als wir es jedoch irgendwann dazu brachten, unsere volle Aufmerksamkeit auf die Aufgabe selbst (und nicht auf die Schokolade) zu richten, kamen in der Klasse schon einige sinnvolle Ideen auf. Eine dieser Ideen war zum Beispiel, dass wir ein rechtwinkliges Dreieck mit Kreide auf den Boden zeichnen und dort die Katheten sowie die Hypotenuse mit derselben Anzahl der Reihen nachlegen. Hierbei ist es wichtig, dass jede Seite des Dreiecks mit derselben Reihenanzahl nachgelegt wird.

Addiert man jetzt die Anzahl der Tafeln der Katheten, so ergibt das die Anzahl der Tafeln der Hypotenuse. Dies beweist den Satz des Pythagoras. Nachdem unsere Aufgabe mit viel Selbstbeherrschung und Konzentration erledigt wurde, fielen alle mit großem Heißhunger über die Schokoladentafeln her.



■ Minijob oder Gleitzonejob?

Damit der kleine Job nicht zur großen Falle wird - Saarlandweiter Telefonaktionstag der Agentur für Arbeit am 17. Mai

Ob Minijobs und Gleitzonejobs tatsächliche Alternativen zur sozialversicherungspflichtigen Beschäftigung darstellen, kann nur beurteilen, wer sich umfassend informiert hat. Dorothee Merziger (Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt), informiert am Donnerstag, dem 17. Mai, zu gesetzlichen Regelungen und Auswirkungen von geringfügigen Beschäftigungen und Beschäftigungen in der Gleitzone. Sie ist von 9 bis 15 Uhr unter den Telefonnummern 0681 - 944 2301 zu erreichen.

Was sind die Unterschiede zwischen Mini- und Gleitzonejob? Welche Rechte und Pflichten ergeben sich aus einer solchen Beschäftigung? Welche Folgen haben Minijobs und Gleitzonejobs für die eigene Existenzsicherung? Wie kann ein Minijob in eine sozialversicherungspflichtige Tätigkeit umgewandelt werden und welche Vorteile ergeben sich hieraus für Arbeitnehmer und Arbeitgeber? Diese und andere Fragen werden im Rahmen des Telefonaktionstages beantwortet.

Kontakt:

Dorothee Merziger

Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt

Telefon: 0681 - 944 2301

■ Eigenheim verschönern und Energie sparen

Lieber unabhängigen Rat der Energieberatung der Verbraucherzentrale einholen

Nach dem Winter stehen im Frühjahr die Schönheitsreparaturen an. An den Fassaden werden schon die Gerüste aufgebaut. Viele Eigenheimbesitzer denken dann auch an Sanierungsmaßnahmen, um künftig Energie zu sparen. Manche Vorhaben wie zum Beispiel die Fenstererneuerung oder das Dämmen der Fassade sind allerdings recht teuer. Da lohnt es sich doppelt, im Voraus mit einer unabhängigen, fachkundigen Beratungskraft zu sprechen. Saarlandweit stehen 14 Architekten, Ingenieure und Bauphysiker als Energieberater der Verbraucherzentrale zur Verfügung. Sie machen auch Gebäude-Checks beim Verbraucher zu Hause.

Profitieren sollen insbesondere Eigenheimbesitzer, die noch keine konkreten Sanierungsmaßnahmen im Sinn haben. Die Berater erfassen den energetischen Zustand des Gebäudes inklusive der Heizung. Bereits während des Besuchs machen sie Vorschläge, welche Sanierungsmaßnahmen sinnvoll sind oder was im Rahmen des Nutzerverhaltens geändert werden kann. „Dies ist oft das erste Mal, dass Eigenheimbesitzer den Energieverbrauch ihres Gebäudes bewusst wahrnehmen und vergleichen können.“, berichtet Reinhard Schneeweiß, Architekt und Energieberater der Verbraucherzentrale. Immer wieder finden die Energieberater zum Beispiel ungedämmte Heizkörpernischen vor. Durch das besonders dünne Mauerwerk an der wärmsten Stelle im Raum geht unnötig viel Wärme verloren. Nicht bei jedem Gebäude ist eine rundum Sanierung mit Fassadendämmung, Fenstererneuerung und Dachdämmung dringend empfohlen. Dazu sind die Experten der Verbraucherzentrale vor Ort, um zu erkennen, was im Einzelfall getan werden kann und was besonders wirtschaftlich ist. Nach dem Besuch erhalten die Ratsuchenden einen schriftlichen Bericht, in dem sie die Empfehlungen nochmals nachlesen können. Der Gebäude-Check kostet die Verbraucher 20 Euro. Die darüber hinausgehenden Kosten trägt das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. Für einkommensschwache Haushalte sind die Energie-Checks kostenfrei. Bei allen Fragen zur Energieeinsparung hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Mehr Informationen gibt es auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. Termine zur persönlichen Beratung können unter 0800 - 809 802 400 (kostenfrei) oder direkt bei einer der 19 Beratungsstützpunkte im Saarland vereinbart werden.

Im Landkreis Saarlouis finden die Beratungen in Zusammenarbeit mit dem Energieeffizienznetzwerk Saarlouis statt.

Anmeldung für eine persönliche Beratung in Wallerfangen, im Haus der Generationen in der Felsbergstr. 2, unter 06831 - 6809 81

■ Aktienfonds, ETFs & Co. für Einsteiger

Seminar in der Verbraucherzentrale des Saarlandes

In Zeiten niedriger Zinsen interessieren sich viele Sparer für Aktien. Wer sich für diese Form der Geldanlage entscheidet, der sollte die Spielregeln an den Finanzmärkten sehr genau kennen.

Thomas Beutler, Finanzexperte der Verbraucherzentrale des Saarlandes erklärt in dem ca. 90 minütigen Einsteiger-Seminar grundlegende Begriffe und gibt praktische Anleitungen. Folgende Fragen werden beantwortet: Was genau verbirgt sich hinter Begriffen wie Dax, ETF oder Indexfonds. Wie können die damit verbundenen Geldanlagen für die Altersvorsorge sinnvoll sein? Wie riskant sind sie? Welche Kosten fallen an? Wie eröffnet man ein Depot? Wie sieht ein Fondssparplan aus und was verbirgt sich hinter dem Cost-Average-Effekt? Unerfahrene Anleger bekommen wichtige Hinweise an die Hand, um nicht ins Fettnäpfchen zu treten. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Das Seminar findet am Dienstag, den 8. Mai um 17:30 Uhr in der Verbraucherzentrale des Saarlandes im Haus der Beratung, Trierer Straße 22 statt. Die Teilnahmegebühr beträgt 25 Euro. Eine Anmeldung ist dringend erforderlich über die Internetseite www.vz-saar.de unter Termine oder telefonisch unter 0681 - 50089 11.

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

KEB-Galerie: „Okay, Dann aber mit Humor.“ Werke von Vera Loos. Bis 15. Juni.

Lehrgang: Betreuungskraft nach §45b SGB XI

Ab 17. Mai. Noch Plätze frei. Flyer anfordern!

Rehabilitationspädagogische Zusatzqualifikation (IHK-Zertifikat)

Ab 13. August. Flyer anfordern!

Tagesausflug nach Tübingen

Do 17. Mai 7 bis 21 Uhr. Mit Ilona Domer. 39 €

Wallfahrt für den Frieden nach Lothringen/Elsass

Do 7. Juni. Friedensfenster Marc Chagall in Sarrebourg mit Museum, Kloster Reinacker, Kloster Molsheim. Mit Franz-Rudolf Müller, Pfarrer i. R.

Neu: Fahrt zum ZDF-Fernsehgarten mit Zeit zur freien Verfügung in Mainz

Kooperation mit der Mader Touristik, Neunkirchen. Abfahrt 7.30 Uhr, Rückkehr ca. 20 Uhr. 38 € mit Stehplatzkarte /48 € mit Sitzplatzkarte. Nach dem ZDF-Fernsehgarten ist Zeit zur freien Verfügung (bis 17 Uhr) in Mainz. Termine: 15. Juli, 5. August, 16. September. Info: G. Alt, 06831/7602-41.

„Morgens auf Tour – abends daheim“ im Juli

Colmar und Obernai (17.), Würzburg (18.), Aachen (19.), Freiburg (20. Juli). Mit Ilona Domer. Nur noch einige Plätze. Je 39 €

Colombey les Deux Églises: Auf den Spuren von Charles de Gaulles

Fr 26. Okt. Kooperation mit KEB Saar. Mit Elfriede Klein. Gefördert von der Stiftung „Frieden lernen – Frieden schaffen“. 75 € inkl. Fahrt im Reisebus, Eintritte, Führungen, Reiseleitung, Mittagessen.

Lesen und Schreiben

Für Erwachsene. Dillingen und Lebach. 0 €

Lerntreff Lebach

Mo und Mi 11.15 bis 12 Uhr. 0 €

Mama lernt Deutsch

Di 14 bis 16.15 Uhr oder Do 9.30 bis 11.45 Uhr.

Hausmusik bei Ute Mertes

Di 10 Uhr. 0 €

Handarbeitstreff

Mi 9.30 Uhr. 0 €

Rock'n'Roll

Mi 20 Uhr. Mit Tanja Gelz. 8 €

Selbsthilfegruppe Depression

Fr 18 Uhr. 1 €

Workshop: So stärken Sie Ihr Selbstvertrauen

Fr 5. Mai 18 bis 20.15 Uhr. Mit Brigitte Bäuml-Linnenberger. Roden. 25 €

Begegnung mit Meister Eckhart

Fr 4. Mai 18.30 Uhr. Mit Egbert Mieth. 5 €

Spanisch für den Urlaub

5 Fr 18 bis 19.30 Uhr ab 4. Mai. Mit den Muttersprachlern Raquel Martínez Girón und José Francisco Sánchez García. 75 €

Genuss & Musik - vollwertiges Essen und klassische Tafelmusik

Sa 5. Mai 18 bis 22 Uhr. Mit Margit Both-Weber. 18 €

Italienische Gesprächsrunde

Sa 5. Mai 10 bis 12.15 Uhr. Mit Margret Lovisa. 7 €

Kräuterspaziergang mit Yasemin Bier zum Thema: „Essbare Wildkräuter und Blüten“

So, 6. Mai, 14 bis 17 Uhr. Grenzlandhalle Hemmersdorf. 10 € (Kinder 5 €) plus 5 € Umlage für Kräuterimbiss.

Lach-Yoga

Mo 7. Mai 17.30 bis 19 Uhr. Mit Maria Noss. 8 €

Englische Gesprächsrunde

Mo 7. Mai 19 bis 20.30 Uhr. Mit Nadja Kowalski. 7 €

Strick-Stammtisch (Socken, Mützen, Schals, Handschuhe und mehr) - bei geselligem Imbiss

7 Di 18.30 bis 20 Uhr ab 8. Mai. Mit Monika Nalbach. 42 €

Workshop: Selbstliebe und Achtsamkeit

Fr 11. Mai 18 bis 20.15 Uhr. Mit Brigitte Bäumler-Linnenberger. Roden. 25 €

Einführungabend: Die Reflexzonen der Füße kennenlernen

Fr 11. Mai 19 bis 20.30 Uhr. Mit Manuela Greis. 8 €

Tanz-Workshop: Freestyle

Sa 12. Mai 18 bis 20.15 Uhr. Mit Tanja Gelz. 12 €

Französische Gesprächsrunde: Le Francais de la vie courante

Sa 12. Mai 10 bis 12.15 Uhr. Mit Jeanne Pöppel. 7 €

Typ- und Stilberatung: Gepflegtes Aussehen, sichere Körpersprache und gelungene Kommunikation - für mehr Erfolg im Beruf und Alltag

Mo 14. Mai 17 bis 19.15 Uhr. Mit Edeltraud Hein. 12 €

Spanische Gesprächsrunde

Mi 16. Mai 18 bis 19.30 Uhr. Mit den Muttersprachlern Raquel Martínez Girón und José Francisco Sánchez Garcia. 8 €

Französisch für den Urlaub

5 Mi ab 16. Mai, 10.30 bis 12 Uhr. Mit Jeanne Pöppel. 30 €

■ Grenzüberschreitendes Projekt zur Berufsorientierung am ASG Dillingen

Dillinger Unternehmen zeigt deutschen und französischen Schülern Perspektiven in der Arbeitswelt

Ein grenzüberschreitendes Projekt zur Berufsorientierung haben das Albert-Schweitzer-Gymnasium und die Partnerschule aus Creutzwald, das Collège Jacques-Yves Cousteau im Rahmen des europäischen Förderprogramms Sesam Grande-Region auf den Weg gebracht. Das Programm, das von der europäischen Union gefördert wird, soll den Jugendlichen die Sprache der Nachbarn, Interkulturalität und Berufsorientierung in der Großregion näher bringen. In der vergangenen Woche trafen sich über 40 Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 9 aus Dillingen und Creutzwald im Dillinger Werk des Aluminium-Gußunternehmens Nemak, um mit Hilfe ihrer im Januar bei einem ersten Treffen vorbereiteten Fragen der Arbeitswelt ein Stück näher zu rücken. Nach einer intensiven Betriebsbesichtigung hatten die Schülerinnen und Schüler die Gelegenheit mit Auszubildenden in der Lehrwerkstatt ins Gespräch zu kommen, um sich über die beruflichen Perspektiven in der Industrie zu informieren. Das Unternehmen warb mit einem interessanten Arbeitsfeld um die Jugendlichen aus Deutschland und Frankreich. In den kommenden Wochen werden die Schülerinnen und Schüler ihre Arbeitsergebnisse gemeinsam verarbeiten und am 17. Mai am ASG präsentieren.



■ Noch Schulplätze frei

KBBZ Dillingen bietet Plätze an FOS Wirtschaftsinformatik



Das Kaufmännische Berufsbildungszentrum in Dillingen bildet seit vielen Jahren und Jahrzehnten erfolgreich Schülerinnen und Schüler aus. Viele von ihnen haben an der Dillinger Schule ihre Fachhochschulreife erworben. In diesem Bildungsgang sind Anmeldungen für das Schuljahr 2018/2019 möglich.

Die Fachoberschule Wirtschaft baut in der Regel auf einem Mittleren Bildungsabschluss auf. Mit dem erfolgreichen Abschluss der Ausbildung wird die Fachhochschulreife („Fachabitur“) verliehen. Eine wesentliche Besonderheit der Fachoberschule ist in der Klassenstufe 11 die Verknüpfung der theoretischen Grundlagen, die in der Schule vermittelt werden, mit einer praktischen Tätigkeit. Dieses Praktikum erfolgt in kaufmännischen Betrieben oder in Verwaltungen.

In der Fachoberschule Wirtschaftsinformatik erfolgt eine Profilierung im Bereich moderner EDV- und IT-Inhalte. Sie bietet eine hervorragende Grundlage für ein Fachhochschulstudium, eine kaufmännische Ausbildung oder eine Tätigkeit im Bereich von Wirtschaft und Verwaltung. Zudem ist das KBBZ Dillingen seit vielen Jahren in der Lage, die Schulform der Fachoberschule Wirtschaft in der B-Form anzubieten. Auf Basis einer abgeschlossenen Berufsausbildung oder mehrjähriger beruflicher Praxis kann die Fachhochschulreife in einem einjährigen Ausbildungsgang absolviert werden.

Anmeldungen sind im Sekretariat des KBBZ Dillingen, Hinterstr. 11 in Dillingen jeweils von 07:30 Uhr bis 13:15 Uhr möglich. Weitere Informationen erhalten Interessierte auf der Schulhomepage www.kbbz-dillingen.de, bei facebook (facebook.com/kbbzdillingen) oder per Telefon unter 06831/976126.

Probleme mit Ihrer Wärmepumpe?



- **Wartung und Reparatur aller Fabrikate**
- **Wärmepumpencheck** (Infos zur Förderung unter www.bafa.de)
- **Neuanlagen**

...aus Liebe zum Haus!

klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 • 66763 Dillingen
Tel. 06831/71260 • Fax 06831/704445

www.kleinundgebhardt.de • info@kleinundgebhardt.de

DACHDECKER- MALER- & MAURERBETRIEB

Toppreis-Aktion: 100 m² Dachabriss, Entsorgung, Unterspannbahn, Konter-Lattung u. Eindeckung in BRAAS od. Tonziegel, nur 4449,-€. Zimmererarbeiten, Malerarbeiten 1 m² nur 12,50 €, Wärmedämmung, eig. Gerüstbau, Asbestarbeiten, Rohbau-u. Maurerarbeiten, Altbausanierungen, Planungs- u. Statikerleistungen - **schnell, sauber u. günstig! Festpreise**
Meisterdach & Bau GmbH • Sembach, Rockenhausen + Neunkirchen/Saar
Tel. 06361-458424 • Fax 06361-459586 • E-Mail: meisterdach-bau@web.de

Metzgerei Heiko Mathis

Angebote

NEU! Bio-Produkte aus eigener Schlachtung und Herstellung vom Schwein und Rind.

10 Grillwürste	1 kg	7,00 €
10 magere Schwenker	1 kg	10,00 €
Wildschwenker aus der Keule	1 kg	14,90 €
Schwenker durchwachsen	1 kg	7,00 €
Bärlauchbutter	Becher	2,00 €
Knobi-Dip	Becher	2,00 €
Schlemmerbratwurst	100 g	0,99 €
Mediterrane Bratwurst	100 g	0,99 €

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Internetseite www.Metzgerei-Mathis.de

An der Windmühle 24 • 66780 Rehlingen-Siersburg
Telefon: 0 68 35 / 47 54

Öffnungszeiten: Mo. geschlossen, Di. - Mi. 8 - 12 Uhr,
Do. - Fr. 8 - 18 Uhr, Sa. 8 - 13 Uhr



ABSCHIED nehmen

06502
9147-0

Danksagung

Die Liebe ist unsterblich und der Tod nur ein Horizont, und ein Horizont ist nur die Grenze unseres Blickes.

Hilde Banton

* 28.04.1938 † 12.04.2018

Viele tröstende Worte sind gesprochen und geschrieben worden. Viele stumme Umarmungen, viele Zeichen der Liebe und der Freundschaft durfte ich erfahren.

Dafür sage ich DANKE.
Besonders bedanken möchte ich mich bei Bestattungen Ritter und Pfarrer Gräff für seine tröstenden Worte.

Wallerfangen, 24.04.2018

Gilbert Banton



Danke für alles

Uns werden noch lange die richtigen Worte fehlen.
Zu unfassbar ist unser Verlust.

Elisabeth Tilk

Karlheinz, Michael und Claudia

† 16. März 2018 Wallerfangen, im April 2018

H&S Natursteinprodukte GmbH



Eigene Herstellung von:

- GRABMALE & ZUBEHÖR
- INNEN- & AUßENTREPPEN
- FENSTERBÄNKE, TISCHE
- KÜCHENARBEITSPLATTEN

Treppenstraße 45, Wadgassen, ☎ 06834-460381

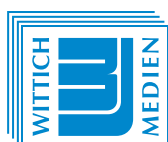
Steine aus der Natur stilvoll veredelt

Abschied nehmen.

Traueranzeige und -danksagung
in Ihrem Mitteilungsblatt.



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG

Foto: fotolia.com / xxknightwolf

Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Eine Trauerdanksagung

Anzeige online aufgeben

wittich.de/trauer

Gerne auch telefonisch unter Tel. 06502 9147-0

STELLEN Markt

Auslieferungs-Fahrer

für Blumen und Pflanzen in den Supermärkten gesucht.

Anforderungsprofil:

Freundlich, flexibel, motiviert und verantwortungsvoll
Ausübungsort Großraum Pfalz und Saarland
Im Besitz eines Führerscheins, minimal BE

Wir bieten:

Selbstständiges Arbeiten und einen sicheren
Arbeitsplatz (40 Std. Woche)
Gehalt gemäß Arbeitserfahrung und Leistung

Schicken Sie Ihre Bewerbung an:

HAGEDORN Veilingstr. M 948 - 47638 Straelen
Blumen&Pflanzen GmbH Tel. 02839/5617720
...kontinuierlich frisch! kerstin.peters@blumen-hagedorn.com

MOBIL-BETON GmbH

Transportbeton-Werk-Rehlingen-Saar

Wir suchen:

Auszubildende/n für Verfahrensmechanik
Fachrichtung Transportbeton

für: Herstellung von Transportbeton in
LIEBHERR-Betonmischanlagen
mit Mikroprozessorsteuerung

<http://www.transportbeton.org/branche/ausbildung/>
<http://www.mobil-beton.com/>

Bitte bewerben Sie sich schriftlich mit den üblichen Unterlagen per
E-Mail an bewerbung@mobilbeton-gmbh.de.

Telefonische Auskünfte erteilt Herr Ney, 06835/9233380

Mobil Beton GmbH - Zur Schleuse 3 - 66780 Rehlingen-Siersburg

Job gesucht?

Mit einem Blick ...

in den Stellenmarkt können Sie
schnell und bequem
fündig werden!



Anzeigenannahme: **06502 9147-0**

Fairer Kaffee,
weil er für die **Eine Welt** bekömmlich ist.
www.brot-fuer-die-welt.de

⇒ **Baumfällung** ⇒ **Heckenschnitt**
⇒ **Entrümpelung** ⇒ **Zaunbau**
⇒ **Arbeiten im + um's Haus**

Fa. Großmann -
Tel. 06834 / 4 09 06 13



Stühle & Eckbänke neu beziehen!
- schnell • preiswert -

Polsterei Zinke
Fabvierstr. 2 - gegenüber Aldi
66798 Wallerfangen
Tel. 06831 / 88901, Fax: 06831 / 891815

LW-flyerdruck.de

Ihre Online-Druckerei mit den fairen Preisen.

l-w-flyerdruck.de

www.LW-flyerdruck.de

info@LW-flyerdruck.de

09191 7232-88

**Deutsches
Rotes
Kreuz**



**DRK Gästehäuser für Wohnen in der
Pflege sowie Kurzzeit- und Tagespflege**

Betreuung und Pflege mit Kompetenz!

Die DRK Gästehäuser ergänzen mit ihren Dienstleistungen
in idealer Weise die häusliche Pflege. Helle, lichtdurchflutete
Räume und ein behagliches Ambiente sorgen dafür,
dass sich Senioren und pflegebedürftige Menschen vom
ersten Tag an wie zu Hause fühlen.

- **Wohnen in der Pflege**
Bei Bedarf Ihr neues Zuhause mit individueller Betreuung!
- **Kurzzeitpflege**
Urlaub von der Pflege für Angehörige und Erholung nach
einem stationären Aufenthalt.
- **Tagespflege**
Zur Unterstützung und Entlastung der Pflegenden
(auch stundenweise) oder den Alltag in Gemeinschaft erleben
und gestalten.
- **Unsere Gästehäuser**
66763 Dillingen, Saarlouiser Straße 12, Tel. (0 68 31) 9 79 40
66822 Lebach, Schlesierallee 19, Tel. (0 68 81) 9 35 30
66773 Hülzweiler, Talstraße 2, Tel. (0 68 31) 9 56 10
66787 Wadgassen, Sengsterstraße 12a, Tel. (0 68 34) 9 40 40

DRK Krankenhaus GmbH Saarland





gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.galabau-holzwurrrm.de, Tel.: 06834/54970

BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Suche ein altes Cello und Geige, auch reparaturbedürftig. Tel. 01577/1474716, Fr. Wagner

GÄRTNER sucht Arbeit: Hecken und Sträucher schneiden. Umgestaltung und Neugestaltungen vom Garten. Rasen Neu anlegen, u.v.m. Tel.: 0172-4859829

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparaturdienst, Tel. 0172/9192997

Auto aus 1. Hand gesucht von ält. Dame od. Herrn, evtl. Corsa, Golf, Peugeot 106 od. anderes bis 1.200 €, auch ohne Tüv, bzw. längerer Stillstand in der Garage. Tel. 06821/4016032 ab 19 Uhr o. 0152/29309496

Putzhilfe, 1x pro Woche, ca. 4 Std., nach Illingen gesucht. Tel. 06825-9230802

Entrümpelung/Räumung von Häusern und kpl. Anwesen (besenrein) Ankauf von Hausrat u. Mobiliar, saarlandweit seit 20 Jahren. Fa. Schilden, T. 06837/909858, raemungsservice-schilden.de

Haushaltsauflösung in Püttlingen. Damenkleidung Gr. 44-48, Haushalts-/Elektrogeräte, Möbel. Kontakt 0177/8113531

Modelleisenbahnen u. Modellautos gesucht. Zahle fair. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Kaufe Gold- u. Silbermünzen sowie Edelmetallschmuck. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Garten verwildert? Hilfe mit Abtransport bietet Norbert Jahn, Tel. 06825/48428. Auch Heckenschnitt.

Wohnen im Grünen, Marpingen, EG.-Whg., sehr ruhig, sehr gute Wärme + Schalldämmung, 42 qm, integrierter Wohn-/Schlafz., EBK + Geschirrspüler, Bad, Dusche, eig. Keller, Waschk. + Trockenr., Bk., sehr gr. Terrasse, herrl. Blick, Stellpl., nur an solv. Mieter (NR + NTR) KM 290 € + NK + 2 MMKT, frei ab sof. Tel. 06853/9142507 + 0175/1843396

Achtung! Altes gegen Bares für Pelze, Taschen, Schmuck, Armband-/Taschenuhren, Bernstein u. Koralle, Münzen, Zinn, Bestecke, Porzellan u. alte Möbel. Tel.: 06826/8269280 od. 0160/8020207

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren, Münzen aller Art, ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

Pflasterer sucht Arbeit: Verbundsteine, Randsteine, Beetplatten, Platten u. Pflaster reinigen u. neu verfugen, Reparaturarbeiten, usw. Tel.: 0152/33570557

Größte Flohmarkthalle im Saarland Besuchen Sie uns: Mo.-Sa. 9-18 Uhr, Überherrn, Nauwies 15 www.troedel-center.de Wir kaufen kompl. Nachlässe. Fa. Schilden. Tel. 06836/9198444

Wir digitalisieren Super 8/N8, HI-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Tonbänder/Muikkassetten u. LP, Dias, Fotos und Alben auf DVD! Computerhilfe! Tel. 06825/8006088 medien-puzzle.de

Kaufe Pelze, Gold-/Silberschmuck u. Münzsammlungen aller Art sowie Orientteppiche, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr u. Musikinstrumente. Tel.: 06834/55736 od. 0171/5281839

Sammler sucht alles aus dem 1. + 2. Weltkrieg. Orden u. Ehrenzeichen, alte Fotos, Postkarten, Urkunden, Uniformen u.v.m. Alte Banknoten, Dokumente, Zubehör. Bitte alles anbieten. Tel. 06825/495145

Freist. EF-Haus, ca. 110 qm, 6 Zi., Kü., Bad, WC, Keller, Garage, Stellpl., Terrasse, Garten, in Ottweiler ab 1.6.2018 zu vermieten. 575 € kalt. Für weitere Inform. E-Mail an Jakaroma@aol.com

Wallerfangen! Hauptstraße, gegenüber KSK! Gute Lage! Ladenlokal als Büro, Einzelhandel oder Dienstleistungsgewerbe zu nutzen! Größe ca. 65 m²! Parkmöglichkeiten vorhanden! Fensterfront! Kaltmiete: € 520,- + NK ... weitere Infos unter: Tel.0151-14728294

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

Baumfällungen u. -gipfelungen Heckenschnitt mit Abtransport Dörr, Tel. 0 68 25 / 95 24 74

Garage (kann auch größere sein), in Nalbach-Saarwellingen, insbesondere Bilsdorf-Körprich, zu mieten oder kaufen gesucht. Tel. 06838-1502

Sammler sucht Spirituosen aller Art: Rot, Rose, Weisweine, Cognac, Whisky, Armagnac Grappa, Klare u.v.m. Auch ganze Bestände u. kpl. Posten u. Weinkeller. Bitte alles anbieten. Tel. 06825/495145

Suche altes Hercules-Mofa, das evtl. schon jahrelang vergessen im Keller, Garage, Schuppen rumsteht, auch wenn es nicht mehr anspringt, evtl. alte Kreidler, 50er Hercules... Tel.: 06821/4016032 ab 19 Uhr od. 0152/29309496

ANTIK & SAMMLERWELT

sofortige Barauszahlung für Gold, Silber, Platin, Zinn und Versilbertes. Ankauf von Schmuck: auch defekte Teile. Ankauf von: Porzellan (auch Einzelstücke); (V&B, Hutschenreuther, Rosenthal), Glas, Tisch- und Bettwäsche mit Spitze und Stickereien ... u.v.m. Auch Ankauf von Uraltem wie: Sachbücher, Militaria, Weihnachtsdeko, Spielzeug ...Auf Ihren Anruf freuen sich Dipl.-Befr.-Wirtin (FH) Susanne Kimberger & Team, Illingen, Hauptstr. 24, ggü. Sparkasse. Tel. 06825/4999355

Kaufe gebr. Pelze, bevorzugt Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Seit über 30 Jahren

Treppenlifte

neu ab 3.490,- €

kostenlose Beratung vor Ort, Partner v. Krankenkassen & Behörden

Rehamittel aller Art

z. B. Pflegebetten - Rollstühle - Badewannenlifte - Scooter



- kompetent
- seriös
- preisgünstig

☎ 06898/93398-0 • ☎ 0681/35031 www.agesa.de

Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Europaallee 2 • 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250

Wichtige Information

für unsere Leser und Interessenten.



Wallerfanger Mitteilungsblatt.

Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 10.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Sie erreichen die Redaktion

redaktion@wittich-foehren.de

Anzeigen-Annahmeschluss

Di., 9.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do. von 7.00 bis 17.00 Uhr und Fr. von 7.00 bis 16.30 Uhr

Telefon-Verzeichnis: 06502 9147-

Anzeigenannahme
Klein- und Familienanzeigen CMS-Web
Tel.-0 Fax -250 Tel.-227 Fax -228

Buchhaltung
Tel.-333 -334 -341 Fax -342 -337

Zustellung
Tel.-335 -336 -713

E-Mail-Verzeichnis

Anzeigenannahme
Klein- und Familienanzeigen CMS-Web
service@wittich-foehren.de cms@wittich.de

Buchhaltung Zustellung
rechnungsversand@ vertrieb@wittich-foehren.de
wittich-foehren.de

**Ihre Ansprechpartner für
Geschäftsanzeigen u. Prospektwerbung**



Mark Scheibel
Gebietsverkaufsleiter
Mobil 0171 5386019
m.scheibel@
wittich-foehren.de



Ingrid Krütten
Verkaufssinnendienst
Tel. -275
i.kruetten@
wittich-foehren.de

Alle Infos zum Wallerfanger Mitteilungsblatt unter
<http://epaper.wittich.de/179>



LINUS WITTICH Medien KG - Europa-Allee 2, 54343 Föhren

markilux
Möllers Meister
Rolladen- u. Sonnenschutz-Kontor

- Meisterfachbetrieb -
seit 2002

- Markisen
- Rolläden / Jalousien
- Einbruchschutz
- Motorisierung
- Klappläden
- Insektenschutz
- Tore

RS
FAHRTZEUGE

Beratung • Verkauf
Montage • Reparatur

Lothringerstraße 18 b
66780 Hemmersdorf

Tel. 0 68 33 / 900 366

- Gardinen
- Sonnenschutz
- Bettwäsche
- Frottierwaren

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.
- Anruf genügt - seit 1959
Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13
Telefon: 06831/72373

GARDINEN WAX



Pflegedienst Zangerle-Wagner

Individuelle Pflege und Behandlungspflege zu Hause!

- » Häusliche Pflege nach SGB XI (Leistung der Pflegekasse)
- » Behandlungspflege nach SGB V (Leistung der Krankenkasse)
- » Pflegeeinsatz/Pflegeberatung von Angehörigen entsprechend §37.3 SGB XI
- » Hauswirtschaftliche Versorgung
- » Tagespflege

☎ 06835-4264

Beckinger Str. 46a, 66780 Rehlingen-Siersburg
www.kabp.de / info@kabp.de

**Farbe macht
gute Laune!!!**

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt
Deutschland.de**

**REISE-
PORTAL**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN



Dillinger Sommererlebnisse



Dillingen im Aufwind!

Die Bauarbeiten rund um die Stummstraße und den Odilienplatz sind vielen Menschen bereits aufgefallen. Diese sollen die Stadt attraktiver für Besucher machen und das Einkaufserlebnis nachhaltig verschönern. Unter dem Motto „Dillingen im Aufwind“ öffnet die Dillinger Kaufmannschaft am **Sonntag, den 06. Mai 2018** die Geschäfte.

Neben tollen Angeboten der einzelnen Läden, sind auch wieder tolle Aktionen durch den Verein für Handel, Industrie und Handwerk (VHIH) geplant. Es findet für die kleinen Besucher ein Ballonweitflugwettbewerb am Gleisdreieck statt. Hierbei können die Kinder Postkarten an heliumgefüllte Luftballons binden und diese dann fliegen lassen.

Die Postkarten, welche dann durch Finder zurückgeschickt werden, ergeben dann entsprechend der zurückgelegten Flugstrecke eine Platzierung und werden dann prämiert. Als absolutes Highlight kommt „Ballooning“ zum Kaufsonntag nach Dillingen.

Hierbei handelt es sich um eine Art Heißluftballon, welcher via Kran ca. 60 m in die Luft gehoben wird. Am Kaufsonntag ist diese Attraktion am Hoyerswerda-Platz zu bewundern. Besucher haben also die Möglichkeit, Dillingen aus einer ganz neuen Perspektive kennenzulernen!

IHR PARTNER FÜR SCHMUCK UND UHREN
GOLDSCHMIEDE
BECKSMANN
 Herrenstr.14 • 763Dillingen • Tel.06831/73514

Anfertigungen Umarbeitungen Reparaturen in eigener Werkstatt

6. Mai Kaufsonntag:
Dillingen im Aufwind

Von 13 bis 18 Uhr

powered by
VHIH Dillingen

#Ballonfahren am Kran über Dillingen: Hoyerswerdaplatz
 #Ballon-Weitflug-Wettbewerb: Am Gleisdreieck



Dillinger Sommererlebnisse



Neueröffnung von Reinhardts Café-Bar

Bereits am Samstag, den 05. Mai 2018 öffnet ein gastronomisches Urgestein Dillingens wieder seine Pforten. Morgens um 10:00 Uhr öffnen Silke, Carla und das Reinhardts-Team für alle Neugierigen das frisch renovierte Lokal. Ab 18:00 Uhr werden die Besucher mit Live-Musik und ab 21:00 Uhr mit einer Feuershow eingeladen, einen tollen Abend im Reinhardts zu verbringen.

Wer an diesem Abend Präsente zur Neueröffnung mitbringen möchte, möge bitte davon absehen. Stattdessen besteht die Möglichkeit, eine Spendenbox an der Theke zu füllen, welche dem Kinder-Hospizdienst Saar zugute kommt! Das komplette Reinhardts-Team freut sich auf euren Besuch in der Stummstraße 66!



Stummstr. 55 / Dillingen

mash!

SPORTS & STREETWEAR

fb.com/mash.dillingen

Logos: adidas, Dr. Martens, Bench, CONVERSE, freddy, minimum, carhartt, NIKE, VANS, PALMIST, NIKE



HANS GROSS GETRÄNKE

Tel.: 06831 7605-0

www.getraenkegross.de

info@getraenkegross.de

facebook

Chic in großen Größen!

EMADO Mode

Am Kaufsonntag:

Aktion 3 für 2

Beim Kauf von 3 Artikeln erhalten Sie den günstigsten umsonst!

Herrenstraße 28 - Odilienplatz - Dillingen



Man sieht also:  Da passiert was in Dillingen! Eine Stadt, in der Gastronomie & Shoppiingerlebnisse groß geschrieben werden!!!

LINN's Café - Bistro

Stummstraße 55
Dillingen
Inh.: Karsten Otto

Neben leckeren saisonalen Gerichten zu Frühstück oder Mittag bieten wir Ihnen noch gratis dazu:

**Herzlichkeit
Service
Tolles Ambiente**



5. Mai, 10-18 Uhr – Merziger Innenstadt

- 10 Uhr: Kinderprogramm mit „Herrn Kasimir“
- 11 Uhr: Offizielle Eröffnung durch Bürgermeister Hoffeld
- Im Anschluss: Modenschauen der ansässigen Geschäfte sowie Tanzvorführungen



Weiteres
Programm 2018
und Infos unter:
www.merzig.de

Medienpartnerschaft mit LINUS WITTICH Medien KG



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck, Internet, Mobil.

-Anzeige-

**Mit der KSK kostenlos ins Internet
WLAN-Hotspots jetzt in allen großen Geschäftsstellen
der Kreissparkasse**

Ab sofort können Kunden und Besucher in vielen Geschäftsstellen der Kreissparkasse Saarlouis kostenlos ins Internet gehen. „Jeder kann unsere frei zugänglichen WLAN-Hotspots täglich eine Stunde lang und ohne Begrenzung des Datenvolumens nutzen“, sagt Patrick Eisenbarth vom KSK-Marketing. Seit Januar hat die KSK daran gearbeitet, dieses Angebot in allen 22 großen Geschäftsstellen bereitzustellen. „Das ist jetzt erfolgreich abgeschlossen“, freut sich Eisenbarth. Erkennbar ist der zusätzliche Service an dem roten Logo mit WLAN-Zeichen und Sparkassen-S.

An immer mehr Orten in Deutschland gibt es öffentliche drahtlose Internetzugänge, beispielsweise in Bahnhöfen oder öffentlichen Büchereien. „Die KSK bietet mehr“, betont Eisenbarth. „Kunden können sich direkt vor Ort die Sparkassen-App auf ihr Smartphone herunterladen und damit bequem zahlreiche Bankgeschäfte erledigen“. Bei der Kundenberatung vor Ort können die Mitarbeiter jetzt auch kurzerhand zum Tablet greifen und Fragen anschaulich beantworten.

Mehr im Internet unter www.ksk-saarlouis.de

In den 22 großen KSK-Geschäftsstellen macht dieses Logo auf die Möglichkeit der kostenlosen WLAN-Nutzung aufmerksam.



**Vatertagsfete am 10. Mai
in Norris Scheune in Rammelfangen**

- Frührschoppen ab 11 Uhr
- Mittagessen: Lammlachse, Schwenker, Rostwürste, Currywürste, Kartoffelsalat
- Mittagessen auch zum Mitnehmen!

Alle Traktoristen erhalten 2 Freigetränke!

*Es freuen sich über Euer Kommen
die Traktorfreunde Rammelfangen 2010 e.V.*



KARWAT Injektionstechnik Seit 1962 A. KARWAT & S. GmbH Rehgrabenstr. 1 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

UTE'S MENÜ & PARTYSERVICE DIE RICHTIGE ADRESSE FÜR FEIERN JEGLICHER ART

UTE KLÖSEL • BLAUFLSSTR. 14
66798 ST. BARBARA
TEL. 06831/62403
HANDY 0173/3088412

zellerthal *mache glücklich*

Tourist Info Arnbruck
Tel: 09945 / 94 10 16
tourist-info@arnbruck.de

www.zellerthal-online.de

WITTICH MEDIEN LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Achtung Vorverlegung!

Wichtige Information.

Wegen **Christi Himmelfahrt** (10. Mai) kommt es zu nachstehenden Veränderungen des Einsendeschlusses für die Kalenderwoche **19/2018:**

Anzeigenschluss
wird auf Montag, 7. Mai 2018, 9.00 Uhr vorgezogen.

Wir danken für Ihr Verständnis und bitten um Beachtung, da zu spät eingesandte Aufträge nicht mehr berücksichtigt werden können!

Ihr Team der
LINUS WITTICH Medien KG,
Standort Föhren.

Lopa MED pharma food

Einfach. Natürlich. Abnehmen.

Jetzt nur in Ihrer Apotheke: PZN 09780933

- ✓ rein pflanzlich
- ✓ nahezu kalorienfrei
- ✓ schnell sättigend
- ✓ zur unterstützenden Behandlung von Übergewicht und besseren Gewichtskontrolle

Lopa FIT
Zur Gewichtsreduktion und zur Behandlung von Übergewicht

CE 0481

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

Wir helfen Ihnen im Trauerfall
 Erd- u. Feuerbestattungen

Bestattungen LOUIA

Wallerfangen • Tel.: 0 68 31 - 6 03 59

AYNUR *Eigene Schneiderei!*
 | COSKUN MODE |

VERKAUFSOFFENER SONNTAG

06.05.2018 • 13:00 - 18:00 Uhr

20 % NACHLASS AUF ALLES

Verlosung:
 1. Preis: 3 Monate Personaltraining im Wert von 200 €
 2. Preis: 10er Karte Yoga im Wert von 130 €
 3. Preis: Einkaufsgutschein im Wert von 100 €
Es warten noch viele weitere tolle Preise!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und begrüßen Sie mit einem Glas Sekt.

Hauptstr. 44 • 66798 Wallerfangen • Tel.: 06831/60555

Martin Harpers

Bedachung

- Zimmerer- und
- Dachdeckermeister
- Bedachung
- Fassadenbau

Betrieb: 66802 Altforweiler Industriegelände
 Tel.: 0 68 36 - 31 16

www.martin-harpers.de
 Büro: 66798 Wlfg.-Rammelfangen Weingartstraße 9a
 Tel.: 0 68 37 - 7 42 37

Mechthilde Lehnhoff
 Psychologische Beraterin

Ein Kennenlernen zum Überqueren der Brücke des Lebens, symbolisiert durch:

Ausdruckstanz • Psychologische Beratung • Sozialpädagogische Familienhilfe
 Dürener Str. 6a, 66802 Überherrn-Oberfelsberg • Tel. 06837 9099390 • Termine nach Vereinbarung

Ab in den Frühling mit WZMtec

Markisen, Terrassendächer, Innenbeschattung, Holzterrassen
 Sichern Sie sich jetzt Ihren Vorteil, verschiedene Produkte von Weinor zum Aktionspreis mit 7 Jahren Garantie vom Weinor Top-Team Partner.

Besuchen sie unsere Ausstellung o.
www.wambach-design.de o. 06867/2650000

Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
 Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

Platten Magar

- Fliesen ● Platten ● Mosaik
- Naturstein

● Beratung ● Verlegung ● Zementestrich ● Neu- u. Altbau

Lothringer Str. 56 - 66780 Hemmersdorf
 Tel. 0 68 33 / 89 49 90 - Handy 01 76 / 65 10 66 25

Sommerreifen-Aktion

zur Sofortmitnahme oder Montage
 günstig wie noch nie!

Neu- & Gebrauchtreifen

Reifenservice & Autopflege

H. Klein „KFZ-Aufbereitung“
 Im Pflegecenter Felsberg *Wellness für Ihr Auto*
 66802 Felsberg • Metzger Str. 52 • Tel.: 06837 - 909 120

Rund um die Straße - alles aus einer Hand!

- Fahrschule aller Klassen
- Umschulung oder Qualifizierung zum Kraftfahrer (LKW und Bus)
 Förderung über Jobcenter / Arbeitsagentur möglich
- Beschleunigte Grundqualifikation und Weiterbildung nach § 5 BKrFQG
- Erwerb des Fahrausweises für Flurförderzeuge
- Gefahrgutfahrer Ersts Schulung und Fortbildung
- Ladungssicherung

GFU Berufliche Bildung und Beratung GmbH
 Güterbahnhofstraße 17a-19 • 66740 Saarlouis
www.gfu.com

Infos unter 06831 953-0 oder saarlouis@gfu.com

Reichert

Wir machen Ihren Boden begehbar!

WIR VERLEGEN

- Teppich
- Laminat
- PVC-Beläge
- Parkett
- Linoleum

Tel.: 0 68 31 / 5 03 85 26
 Mobil: 0163 / 4 78 78 52
 E-Mail: woreiwa@arcor.de
 Kirchhofstr. 38
 66798 Wallerfangen